

(Intenso)[®]

for everyday life

POWER BANK B10000

User Manual





1



2



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheit	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	2
Konformitätserklärung	3
Lieferumfang	3
Verwendung	4
Geräteüberblick	4
Bedienung	4
Funktionstaste (On/Off)	4
LED-Statusanzeige	4
Inbetriebnahme / Laden der Powerbank / Laden angeschlossener Geräte	5
Service/Inverkehrbringer	5
Entsorgung	6
Betriebsbedingungen	6
Technische Daten	6

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Powerbank ist ausschließlich zur Stromversorgung von Geräten mit einer Betriebsspannung von 5V Gleichstrom (Mobiltelefone, MP3-Player, etc.) bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise sind ausgeschlossen.

Es können jederzeit und ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und/oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile der Anleitung, technische Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten:

Kinder unterschätzen Gefahren häufig oder erkennen sie erst gar nicht. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Erstickungsgefahr!

Kinder können Teile der Verpackung oder andere Kleinteile in den Mund nehmen und daran ersticken.

Kurzschlussgefahr!

Um Verletzungen zu vermeiden, bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.

Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnungen des Gerätes. Dies könnte zu Verletzungen durch einen elektrischen Kurzschluss und/oder einem daraus resultierenden Feuer führen.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls bei sichtbaren Schäden am Gerät selbst oder am USB-Kabel, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen führen kann.

Das Gerät darf keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden.

Mit Flüssigkeit gefüllte Gefäße (Vasen, Gläser oder ähnliches) dürfen nicht auf das Gerät oder in dessen unmittelbare Nähe gestellt werden. Es besteht die Gefahr, dass das Gefäß umkippt und die Flüssigkeit die elektrische Sicherheit beeinträchtigt.

Stolpergefahr!

Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.

Beschädigung!

Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem kalten, heißen, feuchten oder staubigen Gebieten. Setzen Sie es ebenfalls keinen direkten Sonnenstrahlen aus. Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!

Schützen Sie das Gerät in jedem Betriebszustand vor Stoß und Fall.

Dieses Gerät ist sensibel gegenüber elektrostatischer Entladung. Schützen Sie daher das Gerät vor jeder möglichen elektrostatischen Entladung.

Um Fehlfunktionen zu vermeiden, verbinden Sie die USB-Ausgangsanschlüsse des Gerätes nicht mit USB-Anschlüssen von Computern oder anderen Geräten. Sie sind nur zum Aufladen von Geräten bestimmt.

Um eine Überhitzung zu vermeiden, blockieren oder bedecken Sie die Öffnungen des Produktes nicht.

Decken Sie das Gerät bei Betrieb nicht vollständig ab, um eine Wärmeableitung zu gewährleisten.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes und zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Die Garantie erlischt in diesen Fällen.



WARNUNG! Heiße Oberfläche!

Bei Nutzung kann ein längeres Festhalten zu durch Hitze verursachten Verletzungen der Haut führen. Vermeiden Sie bei Nutzung ein dauerhaftes Festhalten speziell an den Bereichen, die eine stärkere Wärme entwickeln. Tragen Sie das Gerät während der Nutzung nicht direkt am Körper. Nach Abkühlung kann das Gerät dauerhaft berührt werden.

Konformitätserklärung



Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

LIEFERUMFANG

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A zu USB-C Ladekabel
- 3 Anleitung

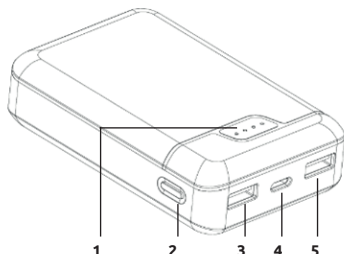
Bitte prüfen Sie, ob der Verpackungsinhalt (siehe auch Grafik zu Beginn dieser Anleitung) vollständig und unbeschädigt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder unseren Service:

rma@intenso.de

VERWENDUNG

Geräteüberblick

- 1 - Status LEDs
- 2 - Funktionstaste (ON/OFF)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Bedienung

Funktionstaste (On/Off)

Durch kurzes Drücken wird Ihnen der aktuelle Batteriestatus durch die LED-Leuchten angezeigt und die Powerbank wird aktiviert.

Ist kein Gerät mit der Powerbank verbunden, oder das verbundene Gerät vollständig geladen, wechselt die Powerbank automatisch nach einem Zeitintervall von ca. 30 Sekunden in den Standby-Modus.

LED-Statusanzeige

Die einzelnen LEDs zeigen die verbleibende Energie der Powerbank an:

% - Energie	LED-Leuchte			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Inbetriebnahme / Laden der Powerbank / Laden angeschlossener Geräte

a) Aufladen der Powerbank

Verbinden Sie bitte das mitgelieferte USB-A zu USB-C Kabel mit dem USB-C Anschluss (USB-C In/Out) der Powerbank und verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit einem Standard USB Port eines Computers oder USB-Netzteils.

Der Ladevorgang und der aktuelle Ladestatus wird durch die LED-Statusleuchten signalisiert. Ist die Powerbank vollständig geladen, leuchten die LED-Statusleuchten dauerhaft. Die benötigte Ladezeit der Powerbank ist abhängig von der gewählten Ladequelle und deren Ausgangsleistung (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Aufladen durch die Powerbank

Diese Powerbank verfügt über zwei USB-A Anschlüsse (USB-A Out 1/2) und einen USB-C Anschluss (USB-C In/Out), um angeschlossene Geräte zu laden.

Sie können bis zu drei Geräte gleichzeitig mit der Powerbank laden, beispielsweise ein Tablet und einen MP3 Player an den USB-A Anschlüssen und ein Smartphone am USB-C Anschluss. Aufgrund der maximalen Ladeleistung (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) wird empfohlen, nur bis zu zwei Geräte gleichzeitig zu laden.

Verbinden Sie bitte das mitgelieferte USB-A zu USB-C Kabel mit dem USB-A Anschluss (USB-A Out 1/2) der Powerbank und das andere Ende des USB-Kabels mit dem USB-C Anschluss des zu ladenden Gerätes. Sollte der Ladevorgang nicht automatisch starten, drücken Sie die Funktionstaste, um den Ladevorgang manuell zu starten.

Wird ein Gerät mit der Powerbank geladen und die Kapazität der Powerbank ist nahezu erschöpft, wird dieses durch Blinken der letzten Status LED signalisiert. Bitte laden Sie die Powerbank wieder auf.

Bitte beachten Sie, dass während des Aufladens eines Gerätes mit einer Powerbank etwa 30% der Gesamtkapazität allein durch den Ladevorgang verbraucht wird. Dies ist beispielsweise durch den Verlust von Leistung aus Schaltkreiswärme und Spannungswandlung bedingt.

Für eine optimale Leistungsfähigkeit muss die Powerbank regelmäßig genutzt werden. Sollte dies nicht der Fall sein, laden Sie die Powerbank mindestens alle drei Monate vollständig auf.

Sorgen Sie dafür, dass die durch den Ladevorgang entstehende Wärme vom Gerät abgegeben werden kann (idealerweise legen Sie die Powerbank während der Nutzung auf eine feste und wärmebeständige Unterlage).

SERVICE/INVERKEHRBRINGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technischer Support):

support@intenso.de

Email (RMA-Nummer):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.de

Telefon (technischer Support):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Mo.- Do. 09:00 Uhr- 16:30 Uhr;
Fr. 09:00 Uhr- 14:00 Uhr)

ENTSORGUNG

	Entsorgung von Alt-Akkus und Alt-Batterien: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der Batterieverordnung 2023/1542. Alle Alt-Akkus und Alt-Batterien müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.
	Entsorgung von Elektro-Altgeräten: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EC. Alle Elektro- und Elektroaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden.
	Verpackung: Verpackungen sind Rohstoffe. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist für Recycling geeignet und kann wiederverwendet werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung irgendetwelcher Materialien die örtlichen Recyclingbestimmungen.

BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betreiben Sie das Gerät bei 0 bis 40 Grad Celsius bei max. 75 % relativer Luftfeuchtigkeit. Falls Sie es längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie es zwischen -10 und 30 Grad Celsius (40 Grad Celsius für kurzen Zeitraum) und laden Sie es alle drei Monate, um die volle Leistungsfähigkeit zu erhalten.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen:	99 x 64 x 26 mm
Stromaufnahme (Input):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Ladestrom Abgabe (Output):	max. 5,0 V/DC 2,4 A gesamt
Interner Akku:	10000 mAh / 3,7 V Lithium Polymer Akku
Statusanzeige:	4 LED Leuchten
Integrierter Überladeschutz / Entladeschutz / Überspannungsschutz / Kurzschlussicherung:	Ja
Standby Zeit:	Bis zu 3 Monate



Please read this manual carefully and observe and follow all the instructions mentioned in it to ensure a long service life and reliable use of the device. Keep this manual handy and pass it on to other users of the device.

OPERATING INSTRUCTION

Safety	2
Intended use	2
Safety instructions	2
Declaration of conformity	3
Scope of delivery	3
Use	4
Device overview	4
Operation	4
Function key (On/Off)	4
LED status display	4
Commissioning / Charging the power bank / Charging connected devices	5
Service/Distributor	5
Disposal	6
Operating conditions	6
Technical data	6

SAFETY

Intended use

This power bank is intended exclusively for the power supply of devices with an operating voltage of 5V direct current (mobile phones, MP3 player, etc.). Any other use or use beyond this is considered improper use and may lead to damage and injury. This product is not designed for commercial use or for medical and special applications where failure of the product could cause injury, death or substantial material damage. Claims of any kind due to damage resulting from improper use or failure to follow safety instructions are excluded.

Changes can be made to the firmware and/or hardware at any time and without prior notice. It is therefore possible that parts of this manual as well as technical data and images in this documentation may deviate slightly from the product in front of you. All points described in this manual are for illustrative purposes only and do not necessarily correspond to your specific product. No legal claims can be made on the basis of this manual.

Safety instructions

Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:

Children often underestimate dangers or do not recognize them at all. This device is not intended to be used by persons (including children) with restricted sensory, physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from the person on how to use the device and they have understood the resultant dangers. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device.

Danger of asphyxiation!

Children may put parts of the packaging or other small parts in their mouths and choke on them.

Risk of short circuit!

To avoid injury, do not operate this appliance with wet hands.

Do not insert any items, which are not intended for its use, into the openings of the device. This could lead to an electrical short-circuit and a resultant fire.

Do not use the device if there is visible damage to the device itself or to the USB cable, as this may result in injury or damage.

The device may not be exposed to spray or dripping water.

Do not place containers filled with liquids (vases, glasses, etc.) on the device or in its immediate vicinity. There is a risk that the container will tip over and the liquid will affect the electrical safety.

Tripping hazard!

When positioning the device, pay attention that no one can tread on the cable or trip over it. Do not place any objects onto the cable.

Damage!

Do not use the device in extremely cold, hot, humid or dusty areas. Do not subject it to direct sunlight. Protect the product from open fire. There is danger of explosion!

Protect the device in every operating state against impact and falling.

This device is sensitive to electrostatic discharge. Therefore protect the device against every possible electrostatic discharge.

To avoid malfunctions, do not connect the USB output ports of the device with USB ports of computers or other devices. They are only intended for charging devices.

To avoid overheating, do not block or cover the openings of the product.

Do not cover the product completely during operation to ensure heat dissipation.

Do not open the housing of the device and do not disassemble it into its component parts. Do not try to repair it yourself. The guarantee expires in this case.



WARNING! Hot surface!

Holding the device for longer periods when in use can result in the surface becoming hot, causing skin injuries. When using the device, avoid holding it for too long, especially in areas which become very hot. Do not carry the device directly on your body. The device can be touched for longer periods after it has cooled down.

Declaration of conformity



The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.



The UKCA marking says, that this product meets the requirements of all UK Directives applicable for this product.

SCOPE OF DELIVERY

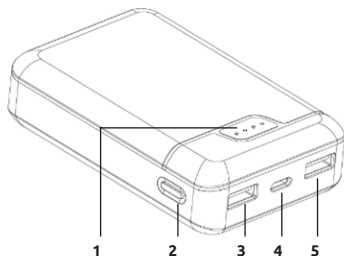
- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A to USB-C charging cable
- 3 Operating instruction

Please check whether the contents of the packaging (see also graphic at the beginning of the manual on page 2) are complete and undamaged. If this is not the case, please contact the seller or our service department: rma@intenso.de

USE

Device overview

- 1 - Status LEDs
- 2 - Function key (ON/OFF)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Operation

Function key (On/Off)

By briefly pressing the key, the current battery status is displayed through the LED lights and the power bank is activated.

If no device is connected to the power bank, or the connected device is fully charged, the power bank changes automatically into standby mode after a time interval of approx. 30 seconds.

LED Status display

The individual LEDs indicate the remaining power of the power bank:

% - Energy	LED light			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Commissioning / Charging the power bank / Charging connected devices

a) Charging the power bank

Please connect the supplied USB-A to USB-C cable with the USB-C connection (USB-C In/Out) of the power bank and connect the opposite end of the USB cable with the standard USB Port of a computer or USB power supply.

The charge process and the current charge status is signalled by the LED status lights. If the power bank is fully charged, the LED status lights are lit permanently. The required charging time of the power bank is dependent on the selected charging source and its output power (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Charging devices with the power bank

This power bank is equipped with two USB-A ports (USB-A Out 1/2) and one USB-C port (USB-C In/Out) for charging connected devices.

You can charge up to three devices simultaneously with the power bank, for example a tablet and an MP3 player via the USB-A ports, and a smartphone via the USB-C port. Due to the maximum charging output (5.0 V/DC 2.4 A = 12.0 W), it is recommended to charge no more than two devices at the same time.

Connect the supplied USB-A to USB-C cable with the USB-A connection (USB-A Out 1/2) of the power bank and the opposite end of the USB cable with the USB-C connection of the device to be charged. If the charging procedure does not start automatically, press the function key to manually start the charging procedure.

If a device is charged with the power bank and the capacity of the power bank is almost exhausted, this is signalled by blinking of the last status LED. Please re-charge the power bank.

Please note that while charging a device with a power bank, about 30% of the total capacity is used up just through the charging process. This is due, for example, through the loss of power from circuit warmth and voltage conversion.

The power bank has to be used regularly for optimum performance. If this is not the case, charge the power bank fully at least every three months.

Make sure that the warmth created through the charging process can be emitted from the device (ideally place the power bank on a firm and heat-resistant base while in use).

SERVICE / DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technical support):

support@intenso.de

Email (RMA number):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telephone (technical support):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Mon. – Thur. 9:00 am to 4:40pm;
Fri. 9:00am to 2:00pm)

DISPOSAL

	Disposal of old batteries: The devices marked with this symbol are subject to the Battery Regulation 2023/1542. All old batteries must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. You avoid environmental damage with the proper disposal.
 	Disposal of old electronic equipment: The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EC. All electrical appliances and old electrical appliances must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. You avoid environmental damage with the proper disposal of old electrical equipment.
	Packaging: Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be re-used. Please pay attention to the local recycling provisions when disposing of any materials.

OPERATING CONDITIONS

Operate the device at temperatures between 0 and 40 degrees Celsius with a maximum relative humidity of 75%. If the device is not used for an extended period, store it between -10 and 30 degrees Celsius (up to 40 degrees Celsius for short durations) and recharge it every three months to maintain full performance.

TECHNICAL DATA

Dimensions:	99 x 64 x 26 mm
Power consumption (Input):	max. 5.0 V/DC 2.4 A
Charging current delivery (Output):	max. 5.0 V/DC 2.4 A gesamt
Internal battery:	10000 mAh / 3.7 V Lithium Polymer Akku
Status display:	4 LED lights
Integrated overcharge protection / discharge protection / overvoltage protection / short circuit fuse:	Yes
Standby time:	Up to 3 months



Veuillez lire attentivement ce manuel et observer et suivre toutes les instructions mentionnées dans ce manuel afin de garantir une longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Conservez ces instructions à portée de main et transmettez-les aux autres utilisateurs de l'appareil.

MODE D'EMPLOI

Sécurité	2
Utilisation conforme	2
Consignes de sécurité	2
Déclaration de conformité	3
Contenu de la livraison	3
Utilisation	4
Vue d'ensemble de l'appareil	4
Commande	4
Touche de fonction (On/Off)	4
Indicateur d'état à LED	4
Mise en service / chargement de la batterie externe / chargement des appareils connectés	5
Service/Distributeur	5
Élimination	6
Conditions d'utilisation	6
Caractéristiques techniques	6

SÉCURITÉ

Utilisation conforme

Cette batterie externe est exclusivement destinée à alimenter des appareils fonctionnant avec une tension de 5,0 V en courant continu (téléphones portables, lecteurs MP3, etc.). Toute autre utilisation ou toute utilisation dépassant ce cadre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages et des blessures. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à des applications médicales ou spéciales dans lesquelles une défaillance du produit pourrait entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels importants. Toute réclamation de quelque nature que ce soit pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme ou du non-respect des consignes de sécurité est exclue.

Des modifications peuvent être apportées à tout moment et sans préavis au firmware et/ou au matériel. Il est donc possible que certaines parties du mode d'emploi, des données techniques et des images de cette documentation diffèrent légèrement du produit que vous avez sous les yeux. Tous les points décrits dans ce guide le sont à titre indicatif et ne correspondent pas nécessairement à une situation particulière. Aucun droit ne peut être invoqué sur la base de ces instructions.

Consignes de sécurité

Risques pour les enfants et pour les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales diminuées :

Les enfants sous-estiment fréquemment les risques ou ne les identifient pas du tout. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux facultés sensorielles, physiques ou mentales diminuées ou manquant de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir bénéficié d'instructions de la part de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants non surveillés ne doivent pas avoir accès à l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'étouffement !

Les enfants peuvent mettre des morceaux de l'emballage ou d'autres petites pièces dans la bouche et s'étouffer.

Danger de court-circuit !

Pour éviter toute blessure, n'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillées.

N'enfoncez pas d'objets non prévus à cet effet dans les orifices de l'appareil. Cela pourrait occasionner un court-circuit électrique et un incendie qui en résulterait.

N'utilisez jamais l'appareil s'il présente des dommages visibles sur l'appareil lui-même ou sur le câble USB, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.

L'appareil ne doit pas être exposé à des projections ou à des gouttes d'eau.

Les récipients remplis de liquide (vases, verres ou similaires) ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité immédiate. Il y a un risque que le récipient se renverse et que le liquide affecte la sécurité électrique.

Risque de trébuchement !

Lors du positionnement l'appareil, veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble ou trébucher sur ce dernier. Ne posez pas d'objets sur le câble.

Endommagement !

N'utilisez pas l'appareil dans des régions extrêmement froides, chaude, humides ou poussiéreuses. Veillez également à ne pas l'exposer directement à la lumière du soleil. Protégez le produit contre les feux nus. Il existe un risque d'explosion !

Protégez l'appareil contre les chocs et les chutes, peu importe son état de fonctionnement.

Cet appareil est sensible aux décharges électrostatiques. Protégez par conséquent l'appareil contre toute charge électrostatique éventuelle.

Pour éviter les dysfonctionnements, ne reliez pas les ports de sortie USB de l'appareil aux ports USB d'un ordinateur ou d'un autre appareil. Ils sont uniquement destinés au chargement d'appareils spécifiques.

Pour éviter toute surchauffe, ne bloquez pas et ne couvrez pas les ouvertures du produit.

Ne couvrez pas complètement le produit pendant son fonctionnement afin de garantir la dissipation de la chaleur.

N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil et ne désassemblez pas l'appareil. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens. La garantie deviendrait caduque dans ces cas.



ATTENTION ! Surface brûlante !

En cas d'utilisation, un maintien prolongé pendant une longue période peut causer des lésions cutanées en raison de la chaleur. Lors de son utilisation, évitez de le maintenir pendant une longue durée sur les zones particulièrement chaudes. Ne portez pas l'appareil directement sur votre corps pendant l'utilisation. Après refroidissement, l'appareil peut être manipulé sans problème.

Déclaration de conformité



Le marquage CE indique que ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives UE applicables à ce produit.

CONTENU DE LA LIVRAISON

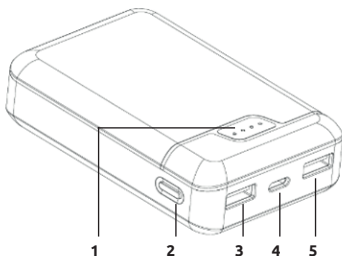
- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 Câble USB-A vers USB-C
- 3 Mode d'emploi

Veuillez vérifier si le contenu de l'emballage (voir également le schéma au début des instructions à la page 2) est complet et non endommagé. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter le vendeur ou notre département de service : rma@intenso.de

UTILISATION

Vue d'ensemble de l'appareil

- 1 - LED d'état
- 2 - Touches de fonction (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Commande

Touche de fonction (On/Off)

En appuyant brièvement sur cette touche, le niveau de charge actuel de la batterie est indiqué par les voyants LED et la batterie externe est activée.

Si aucun appareil n'est connecté à la batterie externe ou si l'appareil connecté est entièrement chargé, la batterie externe se met automatiquement en veille après un intervalle d'env. 30 secondes.

Indicateur d'état à LED

Les différentes LED indiquent l'énergie restante de la batterie externe :

% d'énergie	Voyant LED			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % à 25 %	●	○	○	○
26 % à 50 %	●	●	○	○
51 % à 75 %	●	●	●	○
76 % à 100 %	●	●	●	●

Mise en service / chargement de la batterie externe / chargement des appareils connectés

a) Chargement de la batterie externe

Connectez le câble USB-C à la connexion USB-C du batterie externe USB-C (USB-C In/Out) et connectez l'autre extrémité du câble USB au port USB standard d'un ordinateur ou à un adaptateur USB.

Le processus de chargement et le niveau de charge actuel sont signalés par les voyants d'état LED. Lorsque la batterie externe est entièrement chargée, les voyants d'état LED restent allumés de manière permanente. La durée de charge requise par la batterie externe dépend de la source de chargement choisie et de la puissance de sortie de celle-ci (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Chargement d'appareils par le biais de la batterie externe

Ce batterie externe est équipé de deux ports USB-A (USB-A Out 1/2) et d'un port USB-C (USB-C In/Out) permettant de charger les appareils connectés.

Vous pouvez charger jusqu'à trois appareils simultanément avec la batterie externe, par exemple une tablette et un lecteur MP3 via les ports USB-A, et un smartphone via le port USB-C. En raison de la puissance de charge maximale (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W), il est recommandé de ne charger que deux appareils à la fois.

Connectez le câble USB-A fourni avec le câble USB-C via la connexion USB-A (USB-A Out 1/2) du batterie externe et l'autre extrémité du câble USB avec la connexion USB-C de l'appareil à re- charger. Si la procédure de rechargement ne démarre pas automatiquement, vous pouvez appuyer sur le bouton fonctionnel pour lancer manuellement la procédure de rechargement.

Si un appareil est chargé par le biais de la batterie externe et que la capacité de la batterie externe est presque épuisée, le clignotement de la dernière LED d'état le signale. Veuillez recharger la batterie externe.

Veuillez noter que lors du chargement d'un appareil par le biais d'une batterie externe, le processus de chargement consomme à lui seul environ 30 % de la capacité totale. Cela résulte par exemple de la puissance dissipée en raison de la chaleur du circuit électrique et de la conversion de tension.

Pour obtenir des performances maximales, la batterie externe doit être utilisée régulièrement. Dans le cas contraire, chargez la batterie externe entièrement au moins tous les trois mois.

Assurez-vous que la chaleur produite par le processus de chargement puisse être dissipée par l'appareil (idéalement, il convient de poser la batterie externe sur un support rigide et résistant à la chaleur pendant l'utilisation).

SERVICE/DISTRIBUTEUR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (assistance technique) :	support@intenso.de
Email (numéro RMA) :	rma@intenso.de
Internet:	www.intenso.eu
Téléfon (assistance technique) :	+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu à Je de 9h à 16h30 ; Ve de 9h à 14h)

ÉLIMINATION

	Élimination des batteries et piles usagées: Les appareils marqués de ce symbole sont soumis au Règlement sur les batteries 2023/1542. Toutes les batteries et piles usagées doivent être éliminées séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination dans les règles évite les dommages écologiques.
	Élimination d'appareils électriques usagés: Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/CE. Tous les appareils électriques et appareils électriques usagés doivent être éliminés séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination des appareils électriques usagés dans les règles évite les dommages écologiques.
	Emballage : Les emballages sont des matières premières. Le matériel d'emballage de ce produit est adapté au recyclage et peut être réutilisé. Veuillez observer les réglementations locales en vigueur en matière de recyclage lors de l'élimination de tout matériel.



CONDITIONS D'UTILISATION

Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0 et 40 degrés Celsius avec une humidité relative maximale de 75 %. Si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, stockez-le entre -10 et 30 degrés Celsius (jusqu'à 40 degrés Celsius pour une courte durée) et rechargez-le tous les trois mois afin de maintenir ses performances optimales.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions :	99 x 64 x 26 mm
Puissance absorbée (Input) :	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Courant de charge en sortie (Output) :	max. 5,0 V/DC 2,4 A (divisé)
Batterie interne :	10000 mAh / batterie 3,7 V lithium polymère
Indicateur d'état :	4 voyants LED
Protection intégrée contre les surcharges / les décharges totales / les surtensions / les courts-circuits :	Oui
Durée de veille :	Jusqu'à 3 mois



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, neem deze in acht en volg alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde aanwijzingen op om een lange levensduur en een betrouwbaar gebruik van het apparaat te garanderen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing binnen handbereik en geef hem door aan andere gebruikers van het apparaat.

GEBRUIKSAANWIJZING

Veiligheid	2
Gebruik in overeenstemming met het doel	2
Veiligheidsinstructies	2
Conformiteitsverklaring	3
Omvang van de levering	3
Gebruik	4
Overzicht apparaat	4
Bediening	4
Functieknop (On/Off)	4
Led statusweergave	4
In gebruik nemen / Opladen van de powerbank /	
Opladen van aangesloten apparaten	5
Service/In verkeerbrenger	5
Afvalverwerking	6
Gebruiksvoorwaarden	6
Technische gegevens	6

VEILIGHEID

Gebruik in overeenstemming met het doel

Deze powerbank is uitsluitend bedoeld voor de stroomvoorziening van apparatuur met een bedrijfsspanning van 5,0 V gelijkstroom (mobiele telefoons, MP3-spelers, etc.). Elk ander of niet daaronder vallend gebruik geldt als niet beoogd gebruik en kan leiden tot beschadigingen en verwondingen. Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of voor medische en speciale toepassingen, waarin uitval van het product verwondingen, sterfgevallen of aanzienlijke materiële schade kan veroorzaken. Elke vorm van aansprakelijkheid wegens schade door niet beoogd gebruik of door niet-naleving van de veiligheidsaanwijzingen is uitgesloten.

Wijzigingen aan de firmware en/of hardware kunnen te allen tijde en zonder aankondiging worden doorgevoerd. Om deze reden is het mogelijk dat delen van de handleiding, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het bij u aanwezige product. Alle in deze handleiding beschreven punten dienen alleen ter verduidelijking en komen niet automatisch overeen met een bepaalde situatie. Op basis van deze handleiding kunnen geen wettige aanspraken worden verhaald.

Veiligheidsinstructies

Gevaren voor kinderen en voor personen met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten:

Kinderen onderschatten gevaren vaak of zijn er zich helemaal niet van bewust. Dit apparaat is niet bedoeld om door personen (ook kinderen) met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt te worden, tenzij het gebruik plaats vindt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als ze van een dergelijke persoon instructies gekregen hebben over het gebruik van het apparaat en de gevaren die verbonden zijn met het gebruik van het apparaat. Kinderen zonder toezicht mogen geen toegang hebben tot het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.

Verstikkingsgevaar!

Kinderen kunnen delen van de verpakking of andere kleine delen in de mond nemen en daarin stikken.

Gevaar voor kortsluiting!

Bedien dit apparaat niet met natte handen om verwondingen te voorkomen.

Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat die hier niet voor bedoeld zijn. Als u dat toch doet, kan dit kortsluiting en brand tot gevolg hebben.

Gebruik het apparaat in geen geval bij zichtbare schade aan het apparaat zelf of aan de USB-kabel, want dat kan leiden tot verwondingen of beschadigingen.

Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan spatwater of druiptwater.

Met vloeistof gevulde voorwerpen (vazen, glazen of dergelijke) mogen niet op het apparaat of in de directe nabijheid ervan gezet worden. Het gevaar bestaat dat het voorwerp omvalt en de vloeistof de elektrische veiligheid beïnvloedt.

Struikelgevaar!

Kies een plaats voor het apparaat, waar geen risico bestaat dat er op de kabel getrapt wordt of dat iemand over de kabel struikelt. Zet geen voorwerpen op de kabel.

Beschadiging!

Gebruik het apparaat niet in extreem koude, hete, vochtige of stoffige omstandigheden. Stel het apparaat niet bloot aan directe zonnestralen. Bescherm het apparaat tegen open vuur. Er bestaat explosiegevaar!

Bescherm het apparaat als het in bedrijf is altijd tegen stoten en vallen.

Dit apparaat is gevoelig voor elektrostatische ontlading. Bescherm het apparaat daarom tegen iedere mogelijke elektrostatische ontlading.

Om onjuist functioneren te voorkomen, is het belangrijk dat u de USB-uitgangsaansluitingen van het apparaat niet verbindt met USB-aansluitingen van computers en andere apparaten. Ze zijn bedoeld voor het opladen van apparaten.

Blokkeer of bedek de openingen van het product niet om oververhitting te voorkomen.

Dek het product tijdens de werking niet helemaal af om een warmteafvoer te garanderen.

Open de behuizing niet en haal het apparaat niet uit elkaar. Probeer niet zelf de harde schijf te repareren. Als u dat toch doet, vervalt de garantie.



WAARSCHUWING! Heet oppervlak!

Vanwege de hitte kunnen er door langer vasthouden tijdens het gebruik verwondingen van de huid ontstaan. Voorkom bij het gebruik het langer vasthouden vooral op die plaatsen, waar een sterkere warmte wordt ontwikkeld. Draag het apparaat tijdens het gebruik niet direct op het lichaam. Na afkoeling kan het apparaat constant aangeraakt worden.

Conformiteitsverklaring



Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

OMVANG VAN DE LEVERING

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A naar USB-C oplaadkabel
- 3 Gebruiksaanwijzing

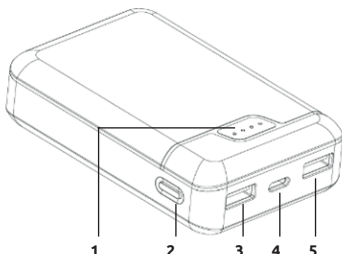
Controleer of de inhoud van de verpakking (zie ook de grafiek aan het begin van gebruiksaanwijzing op pagina 2) volledig en onbeschadigd is. Mocht dat niet het geval zijn, neem dan contact op met de verkoper of met onze service:

rma@intenso.de

GEBRUIK

Overzicht apparaat

- 1 - Statusled
- 2 - Functieknop (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Bediening

Functieknop (On/Off)

Door kort drukken wordt de actuele accustatus aangegeven door de ledlampjes en de powerbank wordt geactiveerd.

Als er geen apparaat verbonden is met de powerbank, of als het verbonden apparaat volledig opgeladen is, dan schakelt de powerbank na een tijdsinterval van ca. 30 seconden automatisch naar stand-by-modus.

Led statusweergave

De diverse leds geven het resterende energieniveau van de powerbank aan:

%-energie	Ledlampje			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

In gebruik nemen / Opladen van de powerbank / Opladen van aangesloten apparaten

a) Opladen van de powerbank

Verbind de meegeleverde USB-A voor kabel USB-C met de aansluiting USB-C (USB-C In/Out) van de powerbank en verbind het andere uiteinde van de USB-kabel met een standaard USB-poort van een computer of USB-voeding.

Het opladen en de actuele oplaadstatus wordt aangegeven door de led-statuslampjes. Als de powerbank volledig opgeladen is, blijven de led-statuslampjes branden. De benodigde oplaadtijd van de powerbank is afhankelijk van de gekozen oplaadbron en de output daarvan (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Apparaten opladen met de powerbank

Deze powerbank is uitgerust met twee USB-A-poorten (USB-A Out 1/2) en één USB-C-poort (USB-C In/Out) om aangesloten apparaten op te laden.

U kunt tot drie apparaten tegelijk opladen met de powerbank, bijvoorbeeld een tablet en een MP3-speler via de USB-A-poorten en een smartphone via de USB-C-poort. Vanwege het maximale laadvermogen (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) wordt aanbevolen om slechts twee apparaten tegelijk op te laden.

Verbind de meegeleverde USB-A voor kabel USB-C met de USB-A aansluiting (USB-A Out 1/2) van de powerbank en het andere uiteinde van de USB-kabel met de USB-aansluiting USB-C van het op te laden toestel. Indien het toestel niet automatisch begint op te laden, druk dan de functietoets om het opladen manueel te starten.

Als een apparaat opgeladen wordt met de powerbank en de powerbank is bijna leeg, dan wordt dat aangegeven door knipperen van de laatste statusled. Laad dan de powerbank op.

Houd er rekening mee dat tijdens het opladen van een apparaat met de powerbank zo'n 30% van de totale capaciteit alleen al door het oplaadproces verbruikt wordt. Dit is het gevolg van onder meer vermogensverlies door warmteafgifte en spanningswisseling.

Voor optimale prestaties moet de powerbank regelmatig gebruikt worden. Als de powerbank niet regelmatig gebruikt wordt, laad de powerbank dan ten minste iedere drie maanden een keer volledig op.

Zorg dat het apparaat de warmte die tijdens het oplaadproces ontstaat af kan geven (het beste is om het apparaat tijdens het opladen op een stevige en warmtebestendige ondergrond te leggen).

SERVICE/IN VERKEERBRENGER

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technische support):

support@intenso.de

Email (RMA-nummer):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technische support):

+49 (0) 4441 – 999 111 (ma-do 09:00 uur-16.30 uur;
vr 09.00 uur – 14.00 uur)

AFVALVERWERKING

	Afvalverwerking van afgedankte accu's en batterijen Apparaten met dit symbool vallen onder Batterijverordening 2023/1542. Alle afgedankte accu's en afgedankte batterijen moeten gescheiden van het huisvuil afgevoerd worden via de daarvoor bestemde inzamellocaties. Met afvalverwerking op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
 	Afvalverwerking van afgedankte elektronica: Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2012/19/EC. Alle afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten via de daarvoor bestemde inzamellocaties afgevoerd worden. Met afvalverwerking van afgedankte elektronica op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
	Verpakking: Verpakkingen zijn grondstoffen. Het verpakkingsmateriaal van dit product is geschikt voor recycling en kan hergebruikt worden. Houd u bij afvalverwerking en afvoer aan de lokale voorschriften voor recycling.

GEBRUIKSVOORWAARDEN

Gebruik het apparaat bij temperaturen tussen 0 en 40 graden Celsius met een maximale relatieve luchtvochtigheid van 75%. Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, bewaar het dan bij temperaturen tussen -10 en 30 graden Celsius (tot 40 graden Celsius voor een korte periode) en laad het elke drie maanden op om de volledige prestaties te behouden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen:	99 x 64 x 26 mm
Stroomopname (input):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Oplaadstroom-afgifte (output):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (gedeeld)
Interne accu:	10000 mAh / 3,7 V lithium- polymeer-accu
Statusindicatie:	4 led-lampjes
Geïntegreerde overbelastingsbescherming / ontladingsbescherming / overspanningsbescherming / kortsluitingsbescherming:	Ja
Stand-by-tijd:	tot 3 maanden



Raccomandiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di seguire tutte le indicazioni qui riportate, per garantire un lungo ciclo di vita e un utilizzo sicuro del dispositivo. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano. In caso di cessione o vendita del dispositivo, consegnare anche queste istruzioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Sicurezza	2
Utilizzo conforme	2
Istruzioni di sicurezza	2
Dichiarazione di conformità	3
Volume di consegna	3
Utilizzo	4
Panoramica del dispositivo	4
Funzionamento	4
Tasto funzione (On/Off)	4
Display di stato LED	4
Messa in funzione / Carica della powerbank / Carica dei dispositivi collegati	5
Assistenza/Commercializzazione	5
Smaltimento	6
Condizioni di funzionamento	6
Dati tecnici	6

SICUREZZA

Utilizzo conforme

Questo power bank è destinato esclusivamente all'alimentazione di dispositivi con una tensione di esercizio di 5,0 V con corrente continua (telefoni cellulari, lettori MP3, ecc.). Qualsiasi altro uso diverso è da considerarsi improprio e può causare danni e lesioni. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o ad applicazioni mediche e speciali in cui un guasto del prodotto potrebbe causare lesioni, morte o ingenti danni materiali. Sono esclusi i reclami di qualsiasi tipo per danni derivanti da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Il firmware e/o l'hardware sono soggetti a modifiche senza preavviso in qualsiasi momento. Pertanto, è possibile che parti delle istruzioni, dei dati tecnici e delle immagini contenute nella presente documentazione differiscano leggermente dal prodotto in uso. Tutti i punti descritti nelle presenti istruzioni sono solo a scopo illustrativo e non corrispondono necessariamente a una situazione specifica. Le presenti istruzioni non danno adito a rivendicazioni di diritti basati su di esse.

Istruzioni di sicurezza

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali:

I bambini sottovalutano spesso i pericoli o ne sono ignari. Questo dispositivo non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo medesimo. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino col dispositivo.

Pericolo di soffocamento!

I bambini possono portare alla bocca parti dell'imballaggio o altre piccole parti e soffocare.

Pericolo di cortocircuito!

Per evitare lesioni, non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.

Non inserire oggetti che non sono destinati all'uso nelle aperture del dispositivo. In caso contrario, potrebbero verificarsi un cortocircuito e un conseguente incendio.

Non utilizzare il dispositivo se esso o il cavo USB mostra danni visibili. Pericolo di lesioni o danneggiamenti.

Il dispositivo non deve essere esposto a spruzzi o gocciolamenti d'acqua.

Non collocare contenitori con liquidi (vasi, bicchieri o simili) sul dispositivo o nelle immediate vicinanze. Il contenitore potrebbe rovesciarsi e il liquido potrebbe compromettere la sicurezza del circuito elettrico.

Pericolo di inciampare!

Quando si posiziona il dispositivo, assicurarsi che nessuno possa calpestare il cavo o inciamparvi. Non posizionare oggetti sul cavo.

Danneggiamenti!

Non utilizzare il dispositivo in ambienti estremamente caldi, freddi, umidi o polverosi. Non esporre in qualsivoglia caso alla luce solare diretta. Proteggere il prodotto dalle fiamme libere. Sussiste il pericolo di esplosione!

Proteggere sempre il dispositivo in funzione da urti e cadute.

Questo dispositivo è sensibile alle scariche elettrostatiche. Proteggerlo pertanto da eventuali scariche elettrostatiche.

Per evitare malfunzionamenti, non collegare le porte di uscita USB del dispositivo alle porte USB di computer o altri dispositivi. Queste porte sono riservate alla ricarica di dispositivi.

Per evitare il surriscaldamento, non ostruire o coprire le prese d'aria del prodotto.

Mentre il prodotto è in funzione non coprirlo completamente, per consentire la dissipazione termica.

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo e non smontare il dispositivo in singole parti. Non tentare di ripararlo da soli. In questi casi la garanzia decade.



AVVISO! Superficie calda!

Durante l'uso un contatto a tempo prolungato può causare delle ferite alla pelle risultanti dal calore. Per questo durante l'uso eviti il contatto prolungato in particolare con le aree in cui si sviluppa un calore più intenso. Durante l'uso non porti l'apparecchio direttamente sul corpo. Dopo il raffreddamento l'apparecchio può essere toccato continuamente.

Dichiarazione di conformità



Il marchio CE indica che questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive UE applicabili al prodotto medesimo.

Dichiarazione di conformità

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 Cavo USB-A a USB-C
- 3 Istruzioni

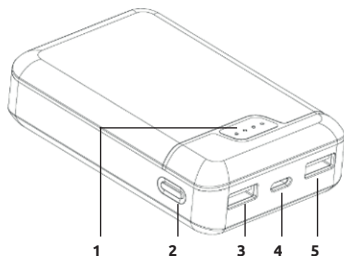
Verificare che il contenuto della confezione (vedere l'immagine all'inizio delle istruzioni a pag. 2) sia completo e integro. In caso contrario, contattare il rivenditore o la nostra assistenza:

рма@intenso.de

UTILIZZO

Panoramica del dispositivo

- 1 - Status LEDs
- 2 - Tasto funzione (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Funzionamento

Tasto funzione (On/Off)

Una breve pressione consente di visualizzare lo stato corrente della batteria tramite la spia LED e di attivare la powerbank.

Se nessun dispositivo è collegato alla powerbank o se il dispositivo collegato è completamente carico, la powerbank passa automaticamente alla modalità standby dopo un intervallo di tempo di circa 30 secondi.

Display di stato LED

I singoli LED mostrano la carica residua della powerbank:

% - carica	Spia LED			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Messa in funzione / Carica della powerbank / Carica dei dispositivi collegati

a) Ricarica della powerbank

Colleghi il cavo USB-A USB-C con il collegamento USB-C (USB-C In/Out) di Powerbank e collegi l'altra estremità del cavo USB con il port standard USB di un computer o di un adattatore USB.

I LED di stato segnalano l'avvio del processo di carica e lo stato di carica corrente. Quando la powerbank è completamente carica, i LED di stato restano accesi fissi. Il tempo necessario alla carica della powerbank dipende dalla fonte di carica selezionata e dalla relativa potenza in uscita (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Ricarica di dispositivi tramite la powerbank

Questo power bank è dotato di due porte USB-A (USB-A Out 1/2) e di una porta USB-C (USB-C In/Out) per la ricarica dei dispositivi collegati.

È possibile caricare fino a tre dispositivi contemporaneamente con il power bank, ad esempio un tablet e un lettore MP3 tramite le porte USB-A e uno smartphone tramite la porta USB-C. A causa della potenza di carica massima (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W), si consiglia di caricare al massimo due dispositivi alla volta.

Collegli l'USB-A fornito con il cavo USB-C mediante il collegamento con USB-A (USB-A Out 1/2) del powerbank e l'altra estremità del cavo USB con il collegamento USB-C del dispositivo da ricaricare. Se la procedura di ricarica non dovesse partire automaticamente, prema il tasto funzionato per avviare manualmente la procedura di ricarica.

Se un dispositivo è caricato tramite la powerbank, e la carica di quest'ultima è quasi esaurita, l'ultimo LED di stato lampeggia. Ricaricare la powerbank.

Si noti che la ricarica di un dispositivo richiede alla powerbank circa il 30% della carica totale solo per tale processo. Ciò è dovuto, ad esempio, alla perdita di calore del circuito e alla conversione di tensione.

Per prestazioni ottimali, la powerbank deve essere usata regolarmente. In caso contrario, ricaricare completamente la powerbank almeno ogni tre mesi.

Assicurarsi che il calore generato dal processo di carica possa essere dissipato dal dispositivo (idealmente, posizionare la powerbank su una superficie solida e resistente al calore durante l'uso).

ASSISTENZA/COMMERCIALIZZAZIONE

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (supporto tecnico):

support@intenso.de

Email (numero RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (supporto tecnico):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu.- Gio. 09:00- 16:30;
Ve. 09:00- 14:00)

SMALTIMENTO

	Smaltimento di batterie standard e ricaricabili usate: I dispositivi contrassegnati con questo simbolo sono soggetti al Regolamento sulle batterie 2023/1542. Tutte le batterie standard e ricaricabili usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto previene danni ambientali.
 	Smaltimento di apparecchiature elettriche usate: I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2012/19/CE. Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto delle apparecchiature elettroniche usate previene danni ambientali.
	Imballaggio: L'imballaggio è composto da materie prime. Il materiale di imballaggio di questo prodotto è riciclabile e può essere riutilizzato. Per lo smaltimento di qualsiasi materiale, fare riferimento alle normative locali sul riciclo.

CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

Utilizzare il dispositivo a una temperatura compresa tra 0 e 40 gradi Celsius con un'umidità relativa massima del 75%. Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, conservarlo a una temperatura compresa tra -10 e 30 gradi Celsius (fino a 40 gradi Celsius per brevi periodi) e ricaricarlo ogni tre mesi per mantenere le prestazioni ottimali.

DATI TECNICI

Dimensioni:	99 x 64 x 26 mm
Consumo di corrente (ingresso):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Corrente di carica (uscita):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (condivisi)
Batteria interna:	10000 mAh / 3.7 V batteria poli- mero di litio
Display di stato:	4 LED
Protezione da sovraccarico / protezione da scarica / protezione da sovratensione / protezione da cortocircuito integrate:	Sì
Tempo in standby:	Fino a 3 mesi



Lea detenidamente este manual, observe y cumpla todas las instrucciones mencionadas en el mismo, con el fin de garantizar una vida larga y útil y un uso fiable del aparato. Tenga al alcance el este manual y páselo a otros usuarios del aparato.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Seguridad	2
Uso previsto	2
Instrucciones de seguridad	2
Declaración de conformidad	3
Volumen de entrega	3
Uso	4
Vista general del aparato	4
Manejo	4
Tecla de función (On/Off)	4
LED indicadores de estado	4
Puesta en marcha / Carga de la power bank / Carga de dispositivos conectados	5
Servicio/Comercialización	5
Eliminación	6
Condiciones de funcionamiento	6
Datos técnicos	6

SEGURIDAD

Uso previsto

Esta power bank o batería externa está destinada exclusivamente a la alimentación de corriente de dispositivos con una tensión de servicio de 5V de corriente continua (teléfonos móviles, reproductores MP3, etc.). Cualquier otro uso diferente a este se considerará un uso no previsto y puede causar daños y lesiones. Este producto no está previsto para usos comerciales ni para aplicaciones sanitarias ni especiales, en las cuales un fallo del producto podría causar lesiones, muertes o considerables daños materiales. Queda excluida cualquier reclamación por daños sufridos a raíz de un uso no previsto o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones en el firmware y/o el hardware en cualquier momento y sin previo aviso. Por este motivo es posible que partes del manual, los datos técnicos y las imágenes contenidos en el presente documento difieran ligeramente del producto que usted posee. Los puntos detallados en este manual solo tienen fines aclaratorios y no deben coincidir forzosamente con una situación determinada. No se aceptará reclamación alguna basada en el presente manual.

Instrucciones de seguridad

Peligro para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas:

Los niños a menudo infravaloran los peligros o ni siquiera los detectan. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (tampoco niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas o que no cuenten con la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que los supervise una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el aparato y que hayan comprendido los peligros que implica. Los niños no deben acceder a este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no juegan con el aparato.

¡Peligro de asfixia!

Los niños pueden meterse en la boca partes del embalaje u otras piezas pequeñas y asfixiarse con ellos.

¡Peligro de cortocircuito!

A fin de evitar lesiones, no utilice este aparato con las manos mojadas.

No introduzca en las aperturas del aparato objetos que no estén previstos para el uso. Pueden causar un cortocircuito, que además puede dar lugar a un incendio.

No utilice bajo ningún concepto el aparato cuando este o el cable USB presente daños visibles puesto que ello podría ocasionar lesiones o daños.

El aparato no debe estar expuesto a salpicaduras o goteo de agua.

No deben colocarse recipientes con líquido (floreros, vasos o similares) sobre el aparato o en sus proximidades inmediatas. Existe el peligro de que el recipiente vuelque y el líquido comprometa la seguridad eléctrica.

¡Peligro de tropiezo!

Al posicionar el aparato, compruebe que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él. No coloque objetos sobre el cable.

¡Daño!

No utilice el aparato en entornos extremadamente calientes, fríos, húmedos o polvorientos. No lo exponga a la radiación solar directa. Proteja el producto de llamas directas. ¡Peligro de explosión!

Proteja el aparato en cualquier estado de funcionamiento contra golpes y caídas.

Este aparato es sensible respecto a la descarga electrostática. Por esta razón, proteja el aparato contra cualquier posible descarga electrostática.

A fin de evitar fallos de funcionamiento, no conecte las conexiones de salida USB del aparato con puertos USB de ordenadores u otros dispositivos. Esas conexiones solo están destinadas a la carga de dispositivos.

A fin de evitar un sobrecalentamiento, no bloquee ni cubra las aperturas del producto.

No cubra completamente el producto durante el funcionamiento, a fin de garantizar la disipación de calor. No abra la carcasa del aparato y no desmonte componentes individuales. No intente reparar usted mismo el aparato. En ese caso se extingue la garantía.



¡ADVERTENCIA! ¡Superficie caliente!

Mientras el dispositivo esté en uso, sujetarlo durante un tiempo prolongado puede causar lesiones en la piel por su elevada temperatura. Cuando lo utilice, evite sujetarlo en las áreas que estén particularmente calientes. No utilice el dispositivo directamente sobre su cuerpo. Una vez frío, el dispositivo se puede tocar de forma permanente.

Declaración de conformidad



El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE vigentes para este producto.

VOLUMEN DE ENTREGA

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 Cable USB-A a USB-C
- 3 Instrucciones

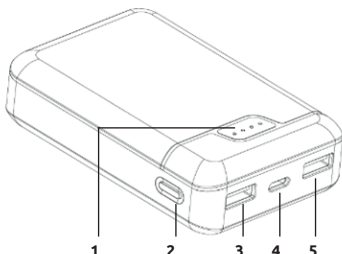
Compruebe que el contenido del paquete (véase también la gráfica al principio del manual, en la página 2) esté íntegro e intacto. De no ser así, diríjase al vendedor o a nuestro servicio de atención:

rma@intenso.de

USO

Vista general del aparato

- 1 - LED de estado
- 2 - Tecla de función (on/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Manejo

Tecla de función (On/Off)

Pulsando la brevemente, los pilotos LED indicarán el estado actual de la batería y se activa la powerbank.

Si no hay ningún dispositivo conectado con la power bank, o el dispositivo conectado está completamente cargado, la power bank cambia automáticamente al modo standby al cabo de un intervalo de aproximadamente 30 segundos.

LED indicadores de estado

Los diversos LED indican la energía restante de la power bank:

% energía	Piloto LED			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Puesta en marcha / Carga de la power bank / Carga de dispositivos conectados

a) Carga de la power bank

Conecte el cable USB-A de USB-C a la conexión powerbank de USB-C (USB-C In/Out) y el otro extremo del cable USB al puerto USB estándar de una computadora o de un adaptador USB.

El proceso de carga y el estado actual de la carga se indican a través de los indicadores de estado LED. Una vez la powerbank esté cargada por completo, los indicadores de estado LED estarán permanentemente iluminados. El tiempo de carga necesario de la power bank depende de la fuente de carga elegida y de su potencia de salida (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Carga de dispositivos mediante la power bank

Este power bank está equipado con dos puertos USB-A (USB-A Out 1/2) y un puerto USB-C (USB-C In/Out) para cargar los dispositivos conectados.

Puede cargar hasta tres dispositivos simultáneamente con el power bank, por ejemplo, una tableta y un reproductor MP3 a través de los puertos USB-A, y un teléfono inteligente a través del puerto USB-C. Debido a la potencia máxima de carga (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W), se recomienda cargar como máximo dos dispositivos al mismo tiempo.

Conecte el USB-A suministrado con el cable USB-C a través de la conexión con USB-A (USB-A Out 1/2) del powerbank y el otro extremo del cable USB con la conexión USB-C del dispositivo que se debe recargar. Si el procedimiento de recarga no se inicia automáticamente, presione el botón funcional para iniciar manualmente el procedimiento de recarga.

Si un dispositivo se está cargando con la power bank y la capacidad de esta está casi agotada, parpadeará el último LED de estado. Vuelva a cargar la power bank.

Tenga en cuenta que durante la carga de un dispositivo con una batería externa, ya solo el proceso de carga consume casi el 30% de la capacidad total. Esto es debido, por ejemplo, a la pérdida de potencia que se deriva del calor del circuito y de la transformación de la tensión.

Para una capacidad de rendimiento óptima, es necesario que la power bank se utilice con regularidad. Si no es el caso, vuelva a cargar la power bank por completo al menos una vez cada tres meses.

Compruebe que el calor generado por el proceso de carga pueda disiparse (lo ideal es que coloque la power bank o batería externa durante el uso sobre una base firme y resistente al calor).

SERVICIO/ COMERCIALIZACIÓN

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Correo electrónico (asistencia técnica):

support@intenso.de

Correo electrónico (número RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Tel. (asistencia técnica):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Lu.-Ju. 09:00-16:30 horas;
Vi. 09:00-14:00 horas)

ELIMINACIÓN

	Eliminación de baterías y pilas usadas: Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos al Reglamento sobre baterías 2023/1542. Las baterías y pilas usadas deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta evita usted daños para el medio ambiente.
	Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados: Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2012/19/CE. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta de los aparatos eléctricos y electrónicos usados evita usted daños para el medio ambiente.
	Embalaje: Los embalajes son materia prima. El material de embalaje de este producto es apto para el reciclaje y puede reutilizarse. A la hora de eliminar cualquier material, tenga en cuenta las disposiciones de gestión de residuos locales.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

Utilice el dispositivo a temperaturas entre 0 y 40 grados Celsius con una humedad relativa máxima del 75 %. Si no va a utilizar el dispositivo durante un período prolongado, guárdelo entre -10 y 30 grados Celsius (hasta 40 grados Celsius por un corto período) y cárguelo cada tres meses para mantener su rendimiento óptimo.

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones:	99 x 64 x 26 mm
Corriente de entrada (input):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Corriente de salida (output):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (dividido)
Batería interna:	10000 mAh / 3,7 V batería recargable de polímeros de litio
Indicación de estado:	4 indicadores LED
Integra protección contra sobrecargas / protección contra descargas / protección contra sobretensiones / fusible de cortocircuito:	Sí
Tiempo de standby:	Hasta 3 meses



Leia atentamente este manual e observe e siga todas as indicações referidas no manual, a fim de garantir uma vida útil longa e uma utilização fiável do aparelho. Mantenha este manual num sítio à mão e entregue-o a outros utilizadores do aparelho.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Segurança	2
Utilização prevista	2
Indicações de segurança	2
Declaração de conformidade	3
Escope de fornecimento	3
Utilização	4
Visão geral do aparelho	4
Operação	4
Tecla de função (On/Off)	4
Indicação do estado por LED	4
Colocação em funcionamento / carregamento do powerbank / carregamento dispositivos conectados	5
Assistência técnica/Distribuidor	5
Eliminação	6
Condições operacionais	6
Dados técnicos	6

SEGURANÇA

Utilização prevista

Este powerbank destina-se exclusivamente a fornecer energia a dispositivos com uma tensão de serviço de 5,0 V CC (telemóveis, leitores de MP3, etc.). Qualquer utilização que divirja ou exceda o que aqui é descrito é considerada uma utilização incorreta, que pode causar danos e ferimentos. Este produto não está previsto para nenhuma utilização comercial nem para nenhuma aplicação médica ou especial em que a sua falha possa provocar ferimentos, a morte ou danos materiais significativos. Estão excluídas todas as reclamações relativas a danos por utilização incorreta ou incumprimento das instruções de segurança.

O firmware e/ou o hardware podem ser alterados a qualquer momento e sem aviso prévio, pelo que é possível que este manual, os dados técnicos e as imagens desta documentação possam apresentar algumas diferenças em relação aos do produto que possui. Todos os pontos descritos neste manual servem apenas para clarificação e não correspondem forçosamente a uma situação específica. Não se pode reivindicar nenhum direito legal com base neste manual.

Indicações de segurança

Perigos para crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas:

As crianças subestimam muitas vezes o perigo ou não o conseguem mesmo identificar. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades sensoriais, físicas ou intelectuais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimento, a não ser sob a vigilância de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que estejam a receber instruções sobre a utilização do aparelho e tenham percebido os perigos daí resultantes. Crianças sem supervisão não devem ter acesso ao aparelho. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.

Perigo de asfixia!

As crianças podem pôr partes da embalagem ou outras peças pequenas na boca e sufocar.

Perigo de curto-circuito!

Para evitar ferimentos, não use este aparelho com as mãos molhadas.

Não insira objetos, que não estejam previstos para a utilização, nas aberturas do aparelho. Isto pode provocar um choque elétrico e, consequentemente, um incêndio.

Nunca use o aparelho se houver danos visíveis no próprio aparelho ou no cabo USB, uma vez que isso pode provocar ferimentos ou danificações.

O aparelho não pode ser sujeito a salpicos nem gotas de água.

Recipientes cheios com líquido (vasos, copos ou similares) não podem ser colocados sobre o aparelho ou nas suas proximidades. Existe o perigo de o aparelho tombar e o líquido prejudicar a segurança elétrica.

Perigo de tropeçar!

Ao posicionar o aparelho, preste atenção para que ninguém possa tropeçar no cabo e cair. Não coloque objetos por cima do cabo.

Danificação!

Não utilize o aparelho em zonas muito frias, muito quentes ou com muito pó. Também não sujeite o aparelho a luz solar direta. Proteja o produto de fogo aberto. Existe perigo de explosão!

Proteja o aparelho de impactos e quedas em qualquer estado de funcionamento.

Este aparelho é sensível a descargas eletrostáticas. Por isso, proteja o aparelho de qualquer possibilidade de descarga eletrostática.

Para evitar anomalias, não conecte as ligações de saída USB do aparelho a portas USB de computadores ou de outros dispositivos. Essa ligação está apenas indicada para o carregamento de dispositivos.

Para evitar um sobreaquecimento, não bloqueie nem tape as aberturas do produto.

Não cubra completamente o produto durante o funcionamento para garantir uma dissipação térmica.

Não abra a caixa do aparelho nem desmonte o aparelho nos seus componentes. Não tente reparar o aparelho por conta própria. Nesse caso, a garantia será anulada.



ATENÇÃO! Superfície muito quente!

Ao segurar durante mais tempo durante a utilização podem ser causados ferimentos da pele provocados por calor. Evite segurar permanentemente durante a utilização, especialmente nas partes que desenvolvem um calor mais forte. Não use o aparelho diretamente junto ao corpo durante a utilização. Depois de arrefecido, o aparelho pode ser tocado continuamente.

Declaração de conformidade



A marcação CE significa que este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas UE em vigor para este produto.

ESCOPO DE FORNECIMENTO

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 Cabo USB-A para USB-C
- 3 Manual

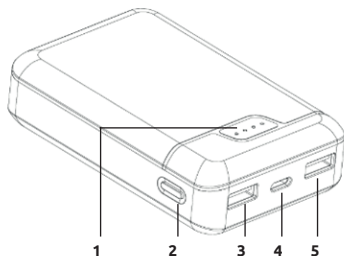
Verifique se o conteúdo da embalagem (ver também a imagem no início do manual na página 2) está completo e ileso. Se não for o caso, dirija-se ao vendedor ou à nossa assistência:

rma@intenso.de

UTILIZAÇÃO

Visão geral do aparelho

- 1 - LED de estado
- 2 - Tecla de função (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Operação

Tecla de função (On/Off)

Se premir brevemente, o estado atual da pilha será indicado pelas luzes LED e o powerbank é ativado.

Se nenhum dispositivo estiver conectado ao powerbank, ou se o dispositivo conectado estiver totalmente carregado, o powerbank muda automaticamente para o modo standby após um intervalo de aprox. 30 segundos.

Indicação do estado por LED

Os LEDs individuais mostram a energia restante do powerbank:

% - energia	Luz LED			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75%	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Colocação em funcionamento / carregamento do powerbank / carregamento dispositivos conectados

a) Carregamento do powerbank

Conecte o cabo USB-A à conexão powerbank do USB-C (USB-C In/Out) e a outra extremidade do cabo USB à porta USB padrão de um computador ou de um adaptador USB. O processo de carregamento e o estado de carga atual é assinalado pelas luzes de estado LED. Quando o powerbank estiver totalmente carregado, as luzes de estado LED ficam sempre acesas. O tempo de carregamento necessário do powerbank depende da fonte de carregamento selecionada e da sua potência de saída (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Carregamento de dispositivos pelo powerbank

Este power bank está equipado com duas portas USB-A (USB-A Out 1/2) e uma porta USB-C (USB-C In/Out) para carregar os dispositivos conectados.

Este power bank permite carregar até três dispositivos simultaneamente, por exemplo, um tablet e um leitor de MP3 através das portas USB-A, e um smartphone através da porta USB-C. Devido à potência máxima de carregamento (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W), recomenda-se carregar no máximo dois dispositivos ao mesmo tempo.

Conecte o USB-A fornecido com o cabo do USB-C através da conexão com o USB-A (USB-A Out 1/2) do powerbank e a outra extremidade do cabo USB com a conexão USB-C do dispositivo a ser recarregado. Se o procedimento de recarga não inicia automaticamente, pressione o botão funcional para iniciar manualmente o procedimento de recarga.

Se um dispositivo estiver a ser carregado com o powerbank e a capacidade do powerbank estiver quase no fim, este facto será assinalado pelo piscar do último LED de estado. O powerbank deve ser voltar a ser carregado.

Tenha em atenção que, durante o carregamento de um dispositivo com um powerbank, cerca de 30% da capacidade total é consumida unicamente no processo de carregamento. Isso deve-se, por exemplo, à perda de potência por calor do circuito e conversão da tensão.

Para um desempenho perfeito é necessário que o powerbank seja usado com regularidade. Se este não for o caso, carregue o powerbank totalmente, pelo menos, todos os três meses.

Certifique-se de que o calor produzido pelo aparelho devido do processo de carregamento é dissipado (o ideal seria colocar o powerbank numa base firme e resistente ao calor durante a utilização).

ASSISTÊNCIA TÉCNICA / DISTRIBUIDOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (assistência técnica):

support@intenso.de

Email (número RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefone (assistência técnica):

+49 (0) 4441 – 999 111 (2ª feira- 5ª feira 09:00 h- 16:30 h;
6ª feira 09:00 h- 14:00 h)

ELIMINAÇÃO

	Eliminação de pilhas e baterias antigas: Os aparelhos marcados com este símbolo estão sujeitos ao Regulamento de Baterias 2023/1542. Todas as pilhas e baterias antigas têm de ser eliminadas separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta permite evitar danos ambientais.
 	Eliminação de aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida: Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2012/19/CE. Todos os aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida têm de ser eliminados separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta de aparelhos elétricos e eletrônicos em fim de vida permite evitar danos ambientais.
	Embalagem: As embalagens são matérias-primas. O material da embalagem deste produto está indicado para a reciclagem e pode ser utilizado. Ao eliminar qualquer tipo de material, tenha em consideração as normas de reciclagem locais.

CONDIÇÕES OPERACIONAIS

Utilize o dispositivo a temperaturas entre 0 e 40 graus Celsius com umidade relativa máxima de 75%. Se não for utilizá-lo por um período prolongado, armazene-o entre -10 e 30 graus Celsius (até 40 graus Celsius por um curto período) e recarregue-o a cada três meses para manter o desempenho ideal.

DADOS TÉCNICOS

Dimensões:	99 x 64 x 26 mm
Consumo de corrente (entrada):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Corrente de carga emissão (saída):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (divididos)
Bateria interna:	Bateria de polímeros de lítio 10000 mAh / 3,7 V
Indicação do estado:	4 luzes LED
Proteção integrada contra sobrecarga / proteção contra sobrecarga / proteção contra sobretensão / proteção contra curto-circuito:	Sim
Tempo em standby:	Até 3 meses



Pečlivě si prosím přečtěte tento návod a respektujte a řiďte se všemi upozorněními v tomto návodu, aby byla zajištěna dlouhá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uchovejte návod po ruce a případně ho předejte dalším uživatelům přístroje.

NÁVOD K OBSLUZE

Bezpečnost.....	2
Používání podle předpisů	2
Bezpečnostní pokyny	2
Prohlášení o shodě	3
Rozsah dodávky	3
Používání	4
Přehled přístroje	4
Obsluha	4
Funkční tlačítko (On/Off)	4
LED indikace stavu	4
Uvedení do provozu / Nabíjení powerbanky / Nabíjení připojených přístrojů	5
Servis/Distributor	5
Likvidace	6
Provozní podmínky	6
Technická data	6

BEZPEČNOST

Používání podle předpisů

Tato powerbanka je určena výlučně k napájení proudem přístrojů s provozním napětím 5V jednosměrný proud (mobilní telefony, MP3 přehrávače atd.). Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec se považuje za nesprávné použití a může vést k poškození a zranění. Tento výrobek není určen pro komerční použití ani pro lékařské a speciální aplikace, kde by selhání výrobku mohlo způsobit zranění, smrt nebo značné materiální škody. Nároky na náhradu škody způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů jsou vyloučeny.

Změny firmwaru a/nebo hardwaru mohou být provedeny kdykoli a bez předchozího upozornění. Z tohoto důvodu je možné, že se některé části návodu, technické údaje a obrázky v této dokumentaci mohou mírně lišit od vašeho výrobku. Všechny body popsané v těchto pokynech jsou pouze ilustrativní a nemusí odpovídat konkrétní situaci. Na základě těchto pokynů nelze uplatňovat žádné právní nároky.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi:

Děti často podceňují nebezpečí, nebo jej vůbec neidentifikují. Tento přístroj není určený k tomu, aby jej používali osoby (také děti) s omezenými senzorickými, fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, ledaže jsou pro jejich bezpečnost pod dohledem kompetentní osoby nebo obdrželi pokyny, jak používat přístroj a pochopili nebezpečí, která vychází z přístroje. Děti bez dohledu nemůžou mít přístup k přístroji. Ujistěte se, že si děti nehrají s přístrojem.

Nebezpečí zadušení!

Děti mohou části obalu nebo jiné drobné částice vložit do úst a udusit se jimi.

Nebezpečí zkratu!

Aby nedošlo k poranění, nemanipulujte s přístrojem vlhkýma a mokřýma rukama.

Nevkládejte žádné předměty, které nejsou naplánované k používání, do otvorů přístroje. Mohlo by dojít k elektrickému zkratu a jím způsobenému požáru.

Přístroj v žádném případě nepoužívejte, když je na přístroji samotném nebo USB kabelu viditelné poškození, protože to může způsobit poranění nebo poškození.

Přístroj nelze vystavit stříkání nebo kapání vody.

Na přístroj nebo do jeho bezprostřední blízkosti se nesmí umísťovat nádoby s tekutinou (vázy, sklenice a podobně). Vzniká nebezpečí převrhnutí nádoby a následného omezení bezpečnosti v důsledku vniknutí tekutiny do přístroje.

Nebezpečí klopýtnutí!

Dávejte při umístění přístroje pozor, aby nikdo nemohl stoupnout na kabel nebo o něj zakopnout. Neukládejte žádné předměty na kabel.

Poškození!

Nepoužívejte přístroj v extrémně chladných, horkých, vlhkých nebo prašných oblastech. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření. Chraňte produkt před otevřeným ohněm. Hrozí riziko exploze!

Chraňte přístroj v každém provozním stavu před nárazem a pádem.

Tento přístroj je citlivý na elektrostatické výboje. Chraňte proto přístroj před každým možným elektrostatickým výbojem.

Aby se zamezilo chybným funkcím, nespojujte výstupní přípojky USB přístroje s přípojkami USB počítačů nebo jiných přístrojů. Jsou určeny pouze k nabíjení přístrojů.

Aby nedošlo k přehřátí, tak neblokujte nebo nezakrývejte otvory v přístroji.

Při provozu přístroj zcela nezakrývejte, aby byl zajištěn odvod tepla.

Neotvírejte těleso přístroje a nerozebírejte přístroj na díly. Nepokoušejte se sami opravovat přístroj. Záruka zaniká v těchto případech.



POZOR! Horký povrch!

Při používání může dojít během dlouhodobého držení k poranění pokožky horkem. Při používání se zvláště vyhněte dlouhodobému držení v oblastech, ve kterých dochází k silnému zahřívání. Během používání nemějte zařízení přímo na těle. Po vychladnutí zařízení, se ho můžete dlouhodobě dotýkat.

Prohlášení o shodě



Symbol CE prokazuje, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU pro tento produkt.

ROZSAH DODÁVKY

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A k nabíjecímu kabelu USB-C
- 3 Návod k obsluze

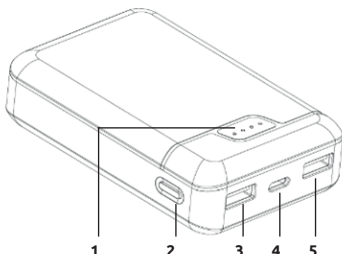
Zkontrolujte prosím, zda je obsah balení (viz rovněž obrázky na začátku návodu na straně 2) kompletní a nepoškozený. Pokud k tomu došlo, obraťte se prosím na prodejce nebo náš servis:

rma@intenso.de

POUŽÍVÁNÍ

Přehled přístroje

- 1 - Stav LED
- 2 - Funkční tlačítko (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Obsluha

Funkční tlačítko (On/Off)

Po krátkém stisknutí se vám zobrazí aktuální stav baterie pomocí LED lamp a powerbanka se aktivuje.

Pokud není s powerbankou spojený žádný přístroj, nebo je úplně nabitý připojený přístroj, přepne se powerbanka automaticky po časovém intervalu cca 30 sekund do pohotovostního režimu.

LED indikace stavu

Jednotlivé LED zobrazují zbylou energii powerbanky:

% energie	LED lampy			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uvedení do provozu / Nabíjení powerbanky / Nabíjení připojených přístrojů

a) Nabíjení powerbanky

Připojte dodaný kabel USB-A na USB-C do konektoru USB-C (USB-C In/Out) powerbanky a druhý konec kabelu USB připojte ke standardnímu portu USB počítače nebo napájení USB.

Nabíjecí proces a stav nabití je signalizován stavovými LED lampami. Pokud je powerbanka úplně nabitá, svítí nepřetržitě stavové LED lampy. Potřebná doba nabíjení powerbanky je závislá od zvoleného nabíjecího zdroje a jeho výstupního výkonu (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Nabíjení přístrojů přes powerbanku

Tato powerbanka je vybavena dvěma porty USB-A (USB-A Out 1/2) a jedním portem USB-C (USB-C In/Out) pro nabíjení připojených zařízení.

Pomocí této powerbanky můžete nabíjet až tři zařízení současně, například tablet a MP3 přehrávač přes porty USB-A a chytrý telefon přes port USB-C. Vzhledem k maximálnímu nabíjecímu výkonu (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) se doporučuje nabíjet maximálně dvě zařízení současně.

Připojte dodaný kabel USB-A na USB-C do portu USB-A (USB-A Out 1/2) powerbanky a druhý konec kabelu USB do portu USB-C na zařízení, které chcete nabíjet. Pokud se proces nabíjení nespustí automaticky, stisknutím funkčního tlačítka spustíte proces nabíjení ručně.

Pokud se nabíjí přístroj prostřednictvím powerbanky a kapacita powerbanky je téměř vyčerpána, zobrazuje se to blikáním posledního stavu LED. Musíte opět nabít powerbanku.

Respektujte, že během nabíjení přístroje pomocí powerbanky se spotřebuje přibližně 30% celkové kapacity prostřednictvím nabíjecího procesu. Je to podmíněno například ztrátou tepelného výkonu spínacího okruhu a změnou napětí.

Pro optimální výkonnost se musí pravidelně používat powerbanka. Pokud by tomu tak nebylo, musíte nabíjet powerbanku úplně minimálně každé tři měsíce.

Postarejte se o to, aby bylo možné odevzdávat teplo přístroje, vznikající během nabíjecího procesu (v ideálním případě položte powerbanku během používání na pevnou podložku odolnou proti teplotě).

SERVIS/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technická podpora):

support@intenso.de

Email (číslo RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technická podpora):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Po – Čt 9:00 h – 16:30 h;
Pá 9:00 h – 14:00 h)

LIKVIDACE

	Likvidace starých akumulátorů a starých baterií: Zařízení označená tímto symbolem podléhají Nařízení o bateriích 2023/1542. Všechny staré akumulátory a staré baterie se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.
 	Likvidace starých elektrických přístrojů: Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny staré elektrické a elektronické přístroje se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací starých elektrických přístrojů podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.
	Obal: Obaly jsou suroviny. Obalový materiál tohoto produktu je vhodný k recyklaci a může se opět použít. Respektujte při likvidaci jakýchkoli materiálů místní předpisy o recyklaci.

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Zařízení používejte při teplotách mezi 0 a 40 stupni Celsia a maximální relativní vlhkosti 75 %. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, skladujte jej při teplotách mezi -10 a 30 stupni Celsia (krátkodobě až do 40 stupňů Celsia) a každé tři měsíce jej nabijte, abyste zachovali jeho plný výkon.

TECHNICKÁ DATA

Rozměry:	99 x 64 x 26 mm
Příkon (vstup):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Nabíjecí proud odevzdávání (výstup):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (rozděleno)
Interní akumulátor:	10000 mAh / 3,7 V Lithium polymerový akumulátor
Indikace stavu:	4 LED lampy
Integrovaná ochrana proti nadměrnému nabití / ochrana proti vybití / ochrana proti přepětí / pojistka proti zkratu:	Ano
Doba prostoje:	Až do 3 měsíců



Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

UPUTA ZA UPORABU

Sigurnost	2
Pravilna uporaba	2
Sigurnosne napomene	2
Izjava o sukladnosti	3
Sadržaj isporuke	3
Uporaba	4
Tahtjevi sustava	4
Rukovanje	4
Funkcijska tipka (On/Off)	4
LED lampica statusa	4
Pokretanje/Punjenje stanice za punjenje/Punjenje priključenih uređaja	5
Servis/Distributor	5
Zbrinjavanje	6
Radni uvjeti	6
Tehnički podaci	6

SIGURNOST

Predviđena uporaba

Ovaj prijenosni punjač namijenjen je isključivo za napajanje uređaja s radnim naponom od 5,0 V DC (mobilni telefoni, MP3 playeri i sl.). Svaka druga ili dodatna uporaba smatra se neprikladnom i može dovesti do oštećenja i ozljeda. Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu ili za medicinske i posebne primjene kod kojih bi kvar proizvoda mogao uzrokovati ozljede, smrt ili značajnu materijalnu štetu. Zahtjevi bilo koje vrste zbog štete proizašle iz nepravilne uporabe ili nepridržavanja sigurnosnih uputa su isključeni.

Promjene firmvera i/ili hardvera mogu se izvršiti u bilo koje vrijeme i bez prethodne najave. Zbog toga je moguće da se dijelovi uputa, tehnički podaci i slike u ovoj dokumentaciji neznatno razlikuju od proizvoda koji imate. Sve točke opisane u ovim uputama služe samo u svrhu pojašnjenja i ne moraju nužno biti u skladu s određenom situacijom. Na temelju ovih uputa ne mogu se istaknuti pravni zahtjevi.

Sigurnosne upute

Opasnosti za djecu i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima:

Djeca često podcjenjuju opasnosti ili ih uopće ne prepoznaju. Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim osjetilnim, fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, odnosno ako su od nje dobile upute o uporabi uređaja i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca bez nadzora ne smiju imati pristup uređaju. Pazite da se djeca ne igraju s uređajem.

Opasnost od gušenja!

Djeca mogu staviti dijelove pakiranja ili druge male dijelove u usta i ugušiti se njima.

Opasnost od kratkog spoja!

Kako biste izbjegli ozljede, ne rukujte uređajem mokrim rukama.

Ne stavljajte predmete koji nisu namijenjeni za uporabu u otvore uređaja. Prilikom transporta također pazite da u uređaj ne mogu ući labavi predmeti. Potonje može dovesti do ozljeda od električnog kratkog spoja i/ili rezultirajućeg požara.

Nikada nemojte upotrebljavati uređaj ako postoje vidljiva oštećenja na samom uređaju ili USB kabeu, jer to može dovesti do ozljeda ili daljnjih oštećenja, odnosno čak do opasnosti od požara.

Uređaj ne smije biti izložen prskanju ili kapanju vode.

Posude napunjene tekućinom (vaze, čaše i sl.) ne smiju se stavljati na uređaj ili u njegovu neposrednu blizinu. Postoji opasnost da se posuda prevrne i tekućina ugrozi električnu sigurnost.

Opasnost od spoticanja!

Prilikom postavljanja uređaja pazite da nitko ne može stati na kabel ili se spotaknuti o njega. Ne stavljajte nikakve predmete na kabel.

Oštećenja!

Uređaj nemojte koristiti u ekstremno hladnim, vrućim, vlažnim ili prašnjavim područjima. Također je ne izlažite izravnim sunčevim zrakama. Zaštitite proizvod od otvorenog plamena. Opasnost od eksplozije!

Zaštitite uređaj od udarca i pada u bilo kojem radnom stanju.

Ovaj uređaj je osjetljiv na elektrostatičko pražnjenje. Stoga zaštitite uređaj od svakog mogućeg elektrostatičkog pražnjenja.

Kako bi se izbjegli kvarovi, USB izlazne priključke uređaja ne spajajte na USB priključke računala ili drugih uređaja. Oni su predviđeni samo za punjenje uređaja.

Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, nemojte blokirati ili prekrivati otvore proizvoda. Proizvod kada radi nemojte u cijelosti prekriti, kako bi zajamčili odvod topline.

Nemojte otvarati kućište uređaja i nemojte uređaj rastavljati u pojedinačne dijelove. Nikada nemojte sami pokušavati izvršiti popravku. U tim slučajevima se ukida pravo na jamstvo.



UPOZORENJE! Vruća površina!

Tijekom uporabe, dugotrajno držanje može rezultirati ozljedama kože uzrokovanim toplinom. Kada upotrebljavate uređaj, izbjegavajte ga držati dulje vrijeme, osobito u područjima koja stvaraju više topline. Ne nosite uređaj izravno na tijelu dok ga upotrebljavate. Nakon što se ohladi, uređaj se može trajno dodirivati.

Izjava o sukladnosti



Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

OPSEG ISPORUKE

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A na USB-C kabel
- 3 Upute za uporabu

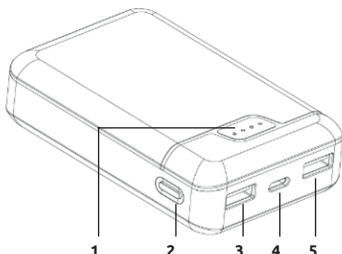
Provjerite je li sadržaj pakiranja (vidi također grafiku na početku ovih uputa) potpun i neoštećen. Ako to nije slučaj, obratite se prodavaču ili našoj službi:

rma@intenso.de

UPORABA

Pregled uređaja

- 1 - Statusna LED lampica
- 2 - Funkcijska tipka (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Rukovanje

Funkcijska tipka (On/Off)

Nakon kratkog pritiskanja LED lampice prikazuju aktualni radni status i powerbank se aktivira.

Ako nijedan uređaj nije spojen na powerbank ili je spojeni uređaj potpuno napunjen, powerbank će automatski nakon intervala od otpr. 30 sekundi prijeći u način pripravnosti.

LED lampica statusa

Pojedinačne LED lampice pokazuju preostalu energiju stanice za punjenje:

% energije	LED lampica			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Pokretanje/Punjenje stanice za punjenje/Punjenje priključenih uređaja

a) Punjenje stanice za punjenje

Spojite isporučeni USB-A na USB-C kabel s USB-C priključkom (USB-C In/Out) powerbanka, a drugi kraj USB kabela spojite na standardni USB priključak na računalu ili USB izvor napajanja.

Postupak punjenja i aktualni status punjenja signaliziraju statusne LED lampice. Ako je stanica za punjenje potpuno napunjena, trajno će svijetliti statusne LED lampice. Potrebno vrijeme punjenja stanice za punjenje ovisi o odabranom izvoru punjenja i njegovoj izlaznoj snazi (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Punjenje uređaja preko stanice za punjenje

Ova prijenosna baterija opremljena je s dva USB-A priključka (USB-A Out 1/2) i jednim USB-C priključkom (USB-C In/Out) za punjenje povezanih uređaja.

Ezzel a power bankkel egyszerre akár három eszközt is tölthet, például egy táblagépet és egy MP3-lejátszót a két USB-A porton keresztül, valamint egy okostelefont a USB-C porton keresztül. A maximális töltési teljesítmény (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) miatt azonban ajánlott egyszerre legfeljebb két eszközt tölteni.

Spojte isporučeni kabel USB-A na USB-C s USB-A priključkom (USB-A Out 1/2) powerbank, a drugi kraj USB kabela s USB-C priključkom uređaja koji se napaja. Ako se postupak punjenja ne pokrene automatski, pritisnite funkcijsku tipku za ručno pokretanje postupka punjenja.

Ako se uređaj puni stanicom za punjenje i kapacitet stanice za punjenje je gotovo istrošen, na to će ukazati treperenje zadnje LED-lampice statusa. Ponovno napunite stanicu za punjenje.

Imajte na umu da se tijekom punjenja uređaja preko stanice za punjenje otpr. 30 % ukupnog kapaciteta potroši samo postupkom punjenja. Na to, primjerice, utječe gubitak snage kroz gubitak topline uklopnog kruga i pretvorbe napona.

Za optimalnu snagu punjenja treba redovito koristiti stanicu za punjenje. U suprotnom potpuno napunite stanicu za punjenje najmanje jednom u tri mjeseca.

Pobrinite se za to da uređaj ne zadržava toplinu nastalu pri punjenju (idealno bi bilo tijekom uporabe staviti stanicu za punjenje na čvrstu podlogu otpornu na toplinu).

SERVIS/DISTRIBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (tehnička podrška):

support@intenso.de

Email (RMA-broj):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.de

Telefon (tehnička podrška):

+49 (0) 4441 – 999 111 (pon.- čet. 09:00 sati- 16:30 sati;
pet. 09:00 sati- 14:00 sati)

ZBRINJAVANJE

	Zbrinjavanje starih običnih i punjivih baterija: Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima Uredbe o baterijama 2023/1542. Sve stare punjive i obične baterije moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada, na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja sprječavate onečišćenje okoliša.
	Zbrinjavanje starih električnih uređaja: Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2012/19/EZ. Svi električni uređaji moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja svih električnih uređaja sprječavate onečišćenje okoliša.
	Pakovanje: Pakovine spadaju u sirovinu. Ambalažni materijal ovog proizvoda prikladan je za reciklažu i može se ponovno upotrebljavati. Kod zbrinjavanja svih materijala slijedite lokalne propise za recikliranje.

RADNI UVJETI

Uređaj koristite na temperaturi između 0 i 40 stupnjeva Celzijusa, uz najviše 75 % relativne vlažnosti zraka. Ako uređaj dulje vrijeme ne koristite, čuvajte ga na temperaturi između -10 i 30 stupnjeva Celzijusa (kratkotrajno do 40 stupnjeva), te ga punite svaka tri mjeseca kako bi se zadržala njegova puna učinkovitost

TEHNIČKI PODACI

Dimenzije:	99 x 64 x 26 mm
Potrošnja struje (ulazna):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Struja punjenja (izlazna):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (podijeljeno)
Ugrađena punjiva baterija:	10000 mAh / 3,7 V litij-polimerna
Prikaz statusa:	4 LED lampice
Ugrađena zaštita od prekomjernog punjenja / Zaštita od pražnjenja / Prenaponska zaštita / Osigurač za kratki spoj:	Da
Vrijeme u stanju mirovanja (standby):	do 3 mjeseca



Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wszystkich zawartych w niej wskazówek, aby zapewnić długotrwałe i niezawodne użytkowanie urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu i przekazać ją innym użytkownikom urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bezpieczeństwo	2
Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem	2
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	2
Deklaracja zgodności	3
Zakres dostawy	3
Zastosowanie	4
Przegląd urządzenia	4
Obsługa	4
Przycisk funkcyjny (On/Off)	4
Wskaźnik stanu LED	4
Uruchomienie/ładowanie powerbank/ładowanie podłączonych urządzeń	5
Serwis/Dystrybutor	5
Utylizacja	6
Warunki eksploatacji	6
Dane techniczne	6

BEZPIECZEŃSTWO

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

powerbank służy wyłącznie do zasilania urządzeń o napięciu roboczym 5V prądu stałego (telefony komórkowe, odtwarzacze MP-3, itp.). Każde inne lub wykraczające poza ten zakres użycie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do powstania uszkodzeń i obrażeń. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani do zastosowań medycznych i specjalnych, w przypadku których awaria produktu mogłaby spowodować obrażenia, śmierć lub znaczne szkody materialne. Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Zmiany w oprogramowaniu sprzętowym lub samym sprzęcie mogą być wprowadzane w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia. W związku z tym możliwe jest, że część instrukcji, danych technicznych i ilustracji w niniejszej dokumentacji będzie nieznacznie odbiegać od posiadanego produktu. Wszystkie punkty opisane w niniejszej instrukcji służą wyłącznie celom informacyjnym i nie muszą odpowiadać konkretnej sytuacji. Nie ma możliwości dochodzenia roszczeń prawnych w oparciu o niniejszą instrukcję.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenie dla dzieci oraz osób z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi:

Dzieci często nie dostrzegają zagrożeń lub je bagatelizują. Urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, w jaki sposób należy użytkować urządzenie i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Istnieje ryzyko, że dziecko włoży do ust części opakowania lub inne niewielkie elementy i ulegnie zadławieniu.

Niebezpieczeństwo zwarcia!

Aby uniknąć obrażeń, nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

Nie wkładać żadnych przedmiotów nieprzeznaczonych do tego celu w otwory urządzenia. Może to doprowadzić do zwarcia elektrycznego oraz pożaru.

Nie wolno używać urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia samego urządzenia lub kabla USB, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub inne uszkodzenia.

Przyrządu nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie rozpryskiwanej wody lub kropeł wody.

Na urządzeniu lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie wolno stawiać naczyń wypełnionych płynami (wazonów, szklanek itp.). Istnieje ryzyko, że naczynie przewróci się, a ciecz wyleje, co wpłynie negatywnie na bezpieczeństwo elektryczne.

Niebezpieczeństwo potknięcia!

Podczas pozycjonowania urządzenia należy uważać, aby nie było możliwości nadeptnięcia na kabel lub potknięcia się o niego. Nie umieszczać na kablu żadnych przedmiotów.

Uszkodzenia!

Nie używać urządzenia w ekstremalnie zimnych, gorących, wilgotnych lub zapyłonych obszarach. Nie wystawiać go również na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Chronić produkt przed otwartym ogniem. Istnieje niebezpieczeństwo eksplozji!

Urządzenie w każdym stanie roboczym należy chronić przed uderzeniami i upadkiem z wysokości.

To urządzenie jest wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. Urządzenie należy chronić przed wszelkimi wyładowaniami elektrostatycznymi.

Aby uniknąć wadliwego działania nie wolno łączyć złączy wyjściowych USB urządzenia ze złączami komputerów lub innych urządzeń. Są one przeznaczone tylko do ładowania urządzeń.

Aby uniknąć przegrzania, nie należy blokować ani zakrywać otworów w urządzeniu.

Nie należy całkowicie zakrywać urządzenia podczas pracy, aby uniknąć jego przegrzania.

Nie otwierać obudowy urządzenia i nie rozmontowywać go na części składowe. Nie podejmować próby samodzielnej naprawy urządzenia. W takich przypadkach gwarancja wygasa.



OSTRZEŻENIE! Gorąca powierzchnia!

Długotrwały kontakt z powierzchnią może spowodować obrażenia skóry spowodowane wysoką temperaturą. Podczas korzystania z urządzenia należy unikać długotrwałego trzymania go, szczególnie w tych miejscach, które generują więcej ciepła. Nie należy nosić urządzenia bezpośrednio na ciele podczas użytkowania. Urządzenie po ostygnięciu może być dotykane przez dłuższy czas.

Deklaracja zgodności



Znaczenie CE potwierdza, że ten wyrób spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dla tego wyrobu dyrektyw UE.

ZAKRES DOSTAWY

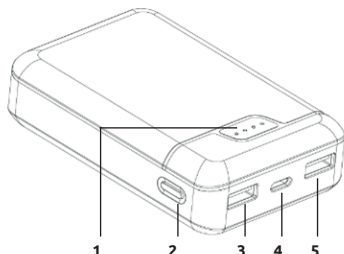
- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 Kabel USB-A do USB-C
- 3 Instrukcja Obsługa

Proszę sprawdzić, czy zawartość opakowania (patrz również rysunek na początku instrukcji na stronie 2) jest kompletna i nieuszkodzona. W przeciwnym razie prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub naszym działem obsługi: rma@intenso.de

ZASTOSOWANIE

Przegląd urządzenia

- 1 - Dioda stanu LED
- 2 - Przycisk funkcyjny (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Obsługa

Przycisk funkcyjny (On/Off)

Po krótkim naciśnięciu diody LED wskażą aktualny stan baterii i nastąpi uaktywnienie powerbank.

Jeżeli do powerbank nie połączono żadnego urządzenia lub gdy podłączone urządzenie jest całkowicie naładowane, powerbank po 30 sekundach automatycznie przejdzie do trybu gotowości.

Wskaźnik stanu LED

Poszczególne diody LED pokazują pozostałą energię powerbank:

% energii	Lampka LED			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uruchomienie / ładowanie powerbank / ładowanie podłączonych urządzeń

a) ładowanie powerbank

Proszę połączyć dołączony kabel USB-A- USB-C z gniazdem USB-C (USB-C In/Out) w powerbanku, a drugą końcówkę kabla USB ze standardowym gniazdem USB w komputerze bądź w zasilaczu USB.

Proces ładowania oraz aktualny stan naładowania będą sygnalizowane za pomocą wskaźników stanu LED. Gdy powerbank jest w pełni naładowany, wskaźniki stanu LED świecą cały czas. Wymagany czas ładowania jest uzależniony od wybranego źródła ładowania oraz jego prądu ładowania (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Ładowanie urządzeń przez powerbank

Ten power bank jest wyposażony w dwa porty USB-A (USB-A Out 1/2) oraz jeden port USB-C (USB-C In/Out) do ładowania podłączonych urządzeń.

Za pomocą tego powerbanku można jednocześnie ładować do trzech urządzeń, na przykład tablet i odtwarzacz MP3 przez porty USB-A oraz smartfon przez port USB-C. Ze względu na maksymalną moc ładowania (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) zaleca się ładowanie maksymalnie dwóch urządzeń jednocześnie.

Proszę połączyć dołączony kabel USB-A- typ C z gniazdem USB-A (USB-A Out 1/2) w powerbanku, a drugą końcówkę kabla USB z gniazdem USB-C w urządzeniu, które ma zostać naładowane. Jeżeli proces ładowania nie rozpocznie się automatycznie, wtedy należy wcisnąć przycisk funkcyjny i w ten sposób ręcznie uruchomić proces.

Po naładowaniu urządzenia za pomocą powerbank, gdy pojemność powerbank jest niemal wyczerpana, jest to sygnalizowane miganiem ostatniej diody LED stanu. Proszę ponownie naładować powerbank.

Proszę pamiętać, że podczas ładowania urządzenia za pomocą powerbank około 30% całej pojemności jest zużywane przez sam proces ładowania. Jest to uwarunkowane na przykład stratą mocy na skutek ciepła układów przełączających oraz przekształcaniem napięcia.

Dla zachowania optymalnej wydajności należy regularnie używać powerbank. Jeżeli urządzenie nie jest używane regularnie, należy co najmniej raz na trzy miesiące naładować całkowicie powerbank.

Zapewnić, aby ciepło wytwarzane w procesie ładowania mogło być oddawane przez urządzenie (idealnie, gdy można położyć powerbank podczas użytkowania na mocnym, odpornym na temperaturę podłożu).

SERWIS/DYSTRYBUTOR

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (dział obsługi technicznej):

support@intenso.de

Email (numer RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technischer Support):

+49 (0) 4441 – 999 111 (pon.- czw. 09:00- 16:30;
pt. 09:00- 14:00)

UTYLIZACJA

	Utylizacja zużytych akumulatorów i zużytych baterii: Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają rozporządzeniu w sprawie baterii 2023/1542. Wszystkie zużyte akumulatory i baterie muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
 	Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych: Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2012/19/WE. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
	Opakowanie: Opakowania są surowcami. Materiały opakowaniowe tego produktu są przeznaczone do recyklingu i mogą być ponownie wykorzystane. Podczas utylizacji wszelkich materiałów należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących recyklingu.

WARUNKI EKSPLOATACJI

Używaj urządzenia w temperaturze od 0 do 40 stopni Celsjusza przy maksymalnej wilgotności względnej 75%. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przechowuj je w temperaturze od -10 do 30 stopni Celsjusza (do 40 stopni Celsjusza przez krótki czas) i ładuj je co trzy miesiące, aby zachować pełną wydajność.

DANE TECHNICZNE

Wymiary:	99 x 64 x 26 mm
Pobór prądu (Input):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Prąd ładowania, oddawany (Output):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (podzielone)
Wewnętrzny akumulator:	Akumulator litowo-polimerowy 10000 mAh / 3,7 V
Wskaźnik stanu:	4 diody LED
Zintegrowane zabezpieczenie przed przeładowaniem / rozładowaniem / przepięciem / zabezpieczenie przed zwarcie:	Tak
Czas gotowości:	Do 3 miesięcy



Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a dodržiavajte prosím všetky pokyny, ktoré sú v ňom spomenuté, aby bola zaručená dlhá životnosť a zabezpečené spoľahlivé používanie zariadenia. Majte tento návod vždy poruke a odovzdajte ho budúcim užívateľom spolu so zariadením.

NÁVOD NA OBSLUHU

Bezpečnosť	2
Používanie podľa predpisov	2
Bezpečnostné pokyny	2
Vyhlásenie o zhode	3
Obsah dodávky	3
Používanie	4
Prehľad prístroja	4
Obsluha	4
Funkčné tlačidlo (On/Off)	4
LED indikácia stavu	4
Uvedenie do prevádzky/Nabíjanie powerbanky/Nabíjanie pripojených prístrojov	5
Servis/Vrátenie do užívania	5
Likvidácia	6
Prevádzkové podmienky	6
Technické údaje	6

BEZPEČNOST

Používanie podľa predpisov

Táto powerbanka je určená výlučne na napájanie prúdov prístrojov s prevádzkovým napätím 5V jednosmerný prúd (mobilné telefóny, MP3 prehrávače atď.). Iné používanie alebo používanie nad tento rámec je považované za používanie v rozpore s účelom a môže viesť k poškodeniam a poraneniam. Tento produkt nie je určený na komerčné používanie alebo na medicínske alebo špeciálne použitia, v ktorých výpadok produktu môže spôsobiť zranenia, smrteľné prípady alebo značné vecné škody. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám z používania na určený účel alebo nedodržavania bezpečnostných pokynov sú vylúčené.

Zmeny na firmvéri a/alebo hardvéri sa môžu kedykoľvek uskutočniť bez upozornenia. Z tohto dôvodu je možné, že časti návodu, technických údajov a obrázkov v tejto dokumentácii sa mierne odlišujú od vami predloženého produktu. Všetky body opísané v tomto návode slúžia iba na účely objasnenia a nemusia sa núteno zhodovať s jednou z určených situácií. Na základe tohto návodu sa nemôžu uplatniť žiadne právne nároky.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami:

Deti často podceňujú nebezpečenstvo, alebo ho vôbec neidentifikujú. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (aj deti) s obmedzenými senzorickými, fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, iba ak sú pre ich bezpečnosť pod dohľadom kompetentnej osoby alebo dostali pokyny, ako používať prístroj a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti bez dohradu nemôžu mať prístup k prístroju. Uistite sa, že si deti nehrajú s prístrojom.

Nebezpečenstvo udusení!

Deti môžu zobrať obal alebo iné malé diely do úst a zadusiť sa na nich.

Nebezpečenstvo skratu!

Tento prístroj neobsluhujte mokrými rukami, aby ste sa vyhli zraneniu.

Nevekkladajte žiadne predmety, ktoré nie sú naplánované na používanie, do otvorov prístroja. Mohlo by dôjsť k elektrickému skratu a ním spôsobenému požiaru.

Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte v prípade, keď sú na ňom samotnom alebo na USB kábli viditeľné poškodenia, pretože to môže viesť k zraneniam alebo poškodeniam.

Prístroj nie je možné vystaviť striekaniu alebo kvapkaniu vody.

Nádoby naplnené tekutinou (vázy, poháre alebo podobné predmety) sa nesmú klásať na zariadenie alebo do jeho bezprostrednej blízkosti. Vzniká nebezpečenstvo, že sa nádoba prevráti a kvapalina ohrozí bezpečnosť.

Nebezpečenstvo potknutia!

Nepoužívajte prístroj v žiadnom prípade pri viditeľných škodách na samotnom prístroji alebo USB kábli.

Poškodenie!

Nepoužívajte prístroj v extrémne chladných, horúcich, vlhkých alebo prašných priestoroch. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu. Chráňte produkt pred otvoreným ohňom. Hrozí riziko explózie!

Chráňte prístroj v každom prevádzkovom stave pred nárazom a pádom.

Tento prístroj je citlivý na elektrostatické výboje. Chráňte preto prístroj pred každým možným elektrostatickým výbojom.

Aby sa zabránilo chybným funkciám, nespájajte výstupné prípojky USB prístroja s prípojkami USB počítačov alebo iných prístrojov. Sú určené iba na nabíjanie prístrojov.

Aby sa zabránilo prehriatiu, nezakrývajte ani neblokujte žiadne otvory výrobku.

Zariadenie počas jeho prevádzky nikdy úplne nezakrývajte, aby ste zaručili odvádzanie tepla.

Neotvárajte kryt zariadenia a zariadenie nedemontujte na jednotlivé súčiastky. Nepokúšajte sa ho sami opraviť. V takýchto prípadoch zaniká nárok na záruku.



POZOR! Horúci povrch!

Pri používaní môže dôjsť počas dlhodobého držania k poraneniu pokožky horúčavou. Pri používaní sa zvlášť vyhnite dlhodobému držaniu v oblastiach, v ktorých dochádza k silnému zahrievaniu. Počas používania nemajte zariadenie priamo na tele. Po vychladnutí zariadenia, sa ho môžete dlhodobo dotýkať.

Vyhlásenie o zhode



Symbol CE preukazuje, že výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ pre daný výrobok.

OBSAH DODÁVKY

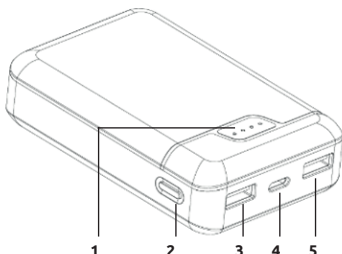
- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A na USB-C kábel
- 3 Návod na obsluhu

Skontrolujte si prosím, či je obsah balenia (pozri aj schému na začiatku návodu na strane 2) úplný a nevýkazuje známky poškodenia. Ak tomu tak nie je, obráťte sa prosím na predajcu alebo na náš servis: rma@intenso.de

POUŽÍVÁNIE

Prehľad prístroja

- 1 - Stav LED
- 2 - Funkčné tlačidlo (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Obsluha

Funkčné tlačidlo (On/Off)

Po krátkom stlačení sa vám zobrazí aktuálny stav batérie pomocou LED lámp a powerbanka sa aktivuje.

Ak nie je s powerbankou spojený žiadny prístroj, alebo je úplne nabitý pripojený prístroj, prepne sa powerbanka automaticky po časovom intervale cca 30 sekúnd do pohotovostného režimu.

LED indikácia stavu

Jednotlivé LED zobrazujú zvyšnú energiu powerbanky:

% energie	LED lampy			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	●	○	○	○
26 % - 50 %	●	●	○	○
51 % - 75 %	●	●	●	○
76 % - 100 %	●	●	●	●

Uvedenie do prevádzky / Nabíjanie powerbanky / Nabíjanie pripojených prístrojov

a) Nabíjanie powerbanky

Pripojte dodaný kábel USB-A na USB-C do konektora USB-C (USB-C In/Out) powerbanky a druhý koniec kábla USB pripojte k štandardnému portu USB počítača alebo napájania USB.

Nabíjací proces a stav nabitia je signalizovaný stavovými LED lampami. Ak je powerbanka úplne nabitá, svetla nepretržite stavové LED lampy. Potrebná doba nabíjania powerbanky je závislá od zvoleného nabíjacieho zdroja a jeho výstupného výkonu (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Nabíjanie prístrojov cez powerbanku

Táto powerbanka je vybavená dvoma portami USB-A (USB-A Out 1/2) a jedným portom USB-C (USB-C In/Out) na nabíjanie pripojených zariadení.

Pomocou tejto powerbanky môžete nabíjať až tri zariadenia súčasne, napríklad tablet a prehrávač MP3 cez porty USB-A a smartfón cez port USB-C. Vzhľadom na maximálny nabíjací výkon (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) sa odporúča nabíjať najviac dve zariadenia naraz.

Pripojte dodaný kábel USB-A na USB-C do portu USB-A (USB-A Out 1/2) powerbanky a druhý koniec kábla USB do portu USB-C na zariadení, ktoré chcete nabíjať. Ak sa proces nabíjania nespustí automaticky, stlačením funkčného tlačidla spustíte proces nabíjania ručne.

Ak sa nabíja prístroj prostredníctvom powerbanky a kapacita powerbanky je takmer vyčerpaná, zobrazuje sa to blikaním posledného stavu LED. Musíte opäť nabiť powerbanku.

Rešpektujte, že počas nabíjania prístroja pomocou powerbanky sa spotrebuje približne 30% celkovej kapacity prostredníctvom nabíjacieho procesu. Je to podmienené napríklad stratou tepelného výkonu spínacieho okruhu a zmenou napätia.

Pre optimálnu výkonnosť sa musí pravidelne používať powerbanka. Ak by tomu tak nebolo, musíte úplne nabiť powerbanku minimálne každé tri mesiace.

Postarajte sa o to, aby bolo možné odovzdávať teplo z prístroja, vznikajúce počas nabíjacieho procesu (v ideálnom prípade položte powerbanku počas používania na pevnú podložku odolnú proti teplu).

SERVIS/VRÁTENIE DO UŽÍVANIA

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (technická podpora):

support@intenso.de

Email (číslo RMA):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (technická podpora):

+49 (0) 4441 – 999 111 (Po.- Štv. 09:00- 16:30;
Pia. 09:00- 14:00)

LIKVIDÁCIA

	Likvidácia starých akumulátorov a starých batérií: Zariadenia označené týmto symbolom podliehajú Nariadeniu o batériách 2023/1542. Všetky staré akumulátory a staré batérie sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
 	Likvidácia starých elektrických prístrojov: Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2012/19 / EÚ. Všetky staré elektrické a elektronické prístroje sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou starých elektrických prístrojov podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
	Obal: Obaly sú suroviny. Obalový materiál tohto výrobku je vhodný na recykláciu a môže sa opäť použiť. Rešpektujte pri likvidácii akýchkoľvek materiálov miestne predpisy o recyklácii.

PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Zariadenie používajte pri teplote od 0 do 40 stupňov Celzia a maximálnej relatívnej vlhkosti 75 %. Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho pri teplote od -10 do 30 stupňov Celzia (krátkodobo až do 40 stupňov Celzia) a každé tri mesiace ho nabíjajte, aby sa zachovala jeho plná výkonnosť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery:	99 x 64 x 26 mm
Príkon (vstup):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Nabíjací prúd odovzdávania (výstup):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (delené)
Interný akumulátor:	10000 mAh / 3,7 V lítiovo- polymérový akumulátor
Indikácia stavu:	4 LED lampy
Integrovaná ochrana proti nadmernému nabitíu / ochrana proti vybitiu / ochrana proti prepätiu / poistka proti skratu:	Áno
Doba prestoja:	Až do 3 mesiacov



Az útmutatót figyelmesen olvassák át és mindig tarták be az útmutatóban megemlített összes felhívást. Ezzel biztosítható a készülék hosszú élettartama és megbízható használata. Az útmutató mindig legyen kéznél és azt adják tovább a készülék továbbadásakor.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Biztonság	2
Rendeltetésszerű használat	2
Biztonsági utasítások	2
Megfelelőségi nyilatkozat	3
A csomagolás tartalma	3
Alkalmazás	4
A készülék áttekintése	4
Kezelés	4
Funkciógomb (On/Off)	4
Ledes állapotkijelzés	4
Üzembehelyezés/mobiltöltőfeltöltése/csatlakoztatottkészülékekfeltöltése	5
Serviz/Forgalmazó	5
Hulladékkezelés	6
Üzemelési feltételek	6
Műszaki adatok	6

BIZTONSÁG

Rendeltetésszerű használat

Ezt a mobiltöltőt kizárólag 5 V-os egyáramú üzemszűltséggel működő készülékek (mobiltelefonok, MP3 lejátszó stb.) áramellátására tervezték. Az ettől eltérő vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és károsodáshoz, illetve sérülésekhez vezethet. Ez a termék nem kereskedelmi felhasználásra, illetve nem orvosi és nem speciális alkalmazásokhoz készült, amelyek során a termék meghibásodása sérülést, halált vagy jelentős anyagi károkat okozhat. A nem rendeltetésszerű használatból vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő kárigény nem érvényesíthető.

A firmware-en és/vagy hardveren bármikor és előzetes bejelentés nélkül végezhető módosítások. Ezért lehetséges, hogy a jelen dokumentációban szereplő utasítások, műszaki adatok és képek egyes részei némileg eltérnek az Ön termékétől. A jelen útmutatóban leírt valamennyi pont csak a szemléltetés célját szolgálja, ezért nem feltétlenül egyezik egy adott szituációval. A jelen útmutató alapján semmilyen jogi igény nem érvényesíthető.

Biztonsági utasítások

Veszélyek gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képessége személyek számára:

A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket vagy egyáltalán nem ismerik fel őket. Jelen terméket nem arra tervezték, hogy olyan személyek használják, akiknek korlátozott érzékelési, fizikai vagy szellemi képességeik vannak vagy nincs tapasztalatuk a készülék kezelésében, és/vagy nem ismerik a készüléket, hacsak a készülék használata közben nem felügyeli őket egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatát tekintően és megértik a használatból keletkező veszélyeket. A gyermekek felügyelet nélkül nem nyúlhatnak a készülékhez. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.

Fulladásveszély!

A gyermekek a csomagolást vagy más apró alkatrészeket a szájukba vehetik, és azok fulladást okozhatnak.

Rövidzárlat veszélye!

A sérülések elkerülése érdekében jelen készüléket soha ne kezeljük nedves kézzel.

Ne dugjon olyan tárgyakat a készülék nyílásaiba, amelyeket nem a használatra terveztek. Ez egy elektromos rövidzárlathoz és az ebből eredő tűzhez vezethet. Ne tömítse el vagy takarja le a termék nyílásait.

A készüléket ne használják, ha látható károkat észlelnek azon vagy az USB kábelén. Ilyenkor sérülések és károsodások veszélye áll fenn.

A készüléket nem tehető ki permet vagy fröccsenő víznek.

Folyadékkal töltött edényeket (vázák, üvegek vagy hasonlók) ne tegyenek a készülékre vagy annak közvetlen közelébe. Ilyenkor fennáll a veszélye, hogy az edény felborul és a folyadék villamos biztonsági kockázatot jelent.

Botlásveszély!

A készülék elhelyezése során ügyeljenek arra, hogy senki ne léphessen a kábelekre és azok ne képezzenek botlásveszélyt. Ne tegyenek tárgyakat a kábelre.

Károsodás!

Ne használja a készüléket extrém hideg, forró, nedves vagy poros vidékeken. Ugyanakkor ne tegye ki a közvetlen napsugárzásnak. Óvja a terméket a nyílt lángtól. Robbanásveszély áll fenn!

Minden üzemi állapotban óvja a készüléket az ütéstől és az eséstől.

A készülék érzékeny az elektrosztatikus kisülésre. Ezért óvja a készüléket minden lehetséges elektrosztatikus kisüléssel szemben.

A hibás működések elkerülése érdekében ne csatlakoztassa a készülék USB kimeneti csatlakozóit a számítógépek vagy más készülékek USB csatlakozóira. Ezeket csak a készülékek feltöltésére tervezték.

A túlhevülés elkerülése érdekében ne blokkolják és ne fedjék le a termék nyílásait. A terméket üzem során ne takarják le teljesen, biztosítva a hőelvezetést.

Ne nyissa fel a készülék házát és ne szerelje szét az alkotóelemeire. Ne próbálja saját maga megjavítani. Ezekben az esetekben a garancia érvényét veszti.



FIGYELMEZTETÉS! Forró felület!

Ha használat közben hosszabb ideig hozzáér, akkor a hő égési sérülést okozhat a bőrén. Kerülje a használat során a hosszabb ideig tartó kontaktust, különösen azoknál a részeknél, ahol jelentősebb a hőképződés. Ne hordozza a használatban lévő készüléket közvetlenül a testéhez tartva. A készülékhez tartósan csak a lehűlést követően érjen.

Megfelelőségi nyilatkozat



CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- 1 Intenso Power Bank B10000
- 2 USB-A – USB-C kábel
- 3 Használati útmutató

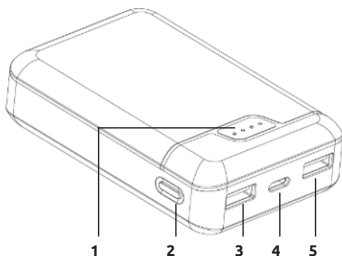
Kérjük ellenőrizze, hogy a csomagolás tartalma (erről lásd az útmutató 2. oldalán lévő grafikát is) teljes és károsodásoktól mentes-e. Ha ez nem áll fenn, forduljon az eladóhoz vagy ügyfélszolgálatunkhoz:

rma@intenso.de

ALKALMAZÁS

A készülék áttekintése

- 1 - Állapotjelző LED
- 2 - Funkciógomb (On/Off)
- 3 - USB-A Out 1
- 4 - USB-C In/Out
- 5 - USB-A Out 2



Kezelés

Funkciógomb (On/Off)

Egy rövididejű megnyomással megjelenítődik az elem aktuális töltöttségi szintje a led lámpák révén és aktiválódik a mobiltöltő.

Ha mobiltöltőre nem csatlakoztatott készüléket, vagy a csatlakoztatott készülék teljesen feltelt, a mobiltöltő automatikusan átvált egy kb. 30 másodperces időtartam után készenléti üzemmódba.

Ledes állapotkijelzés

Az egyes ledek jelzik a mobiltöltő fennmaradó energiaszintjét:

Energia %	LED lámpa			
	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
1 % - 25 %	•	○	○	○
26 % - 50 %	•	•	○	○
51 % - 75%	•	•	•	○
76 % - 100 %	•	•	•	•

Üzembe helyezés / mobiltöltő feltöltése / csatlakoztatott készülékek feltöltése

a) A mobiltöltő feltöltése

A mellékelt USB-C USB-A kábelt csatlakoztassa a powerbank USB-C csatlakozójába (USB-C In/Out), az USB-kábel másik végét pedig a számítógép vagy az USB tápellátás standard USB csatlakozójába.

A töltési folyamatot és az aktuális töltési állapotot az állapotjelző ledek jelzik. Ha a mobiltöltő teljesen feltelt, tartósan égnek az állapotjelző ledek. A mobiltöltő szükséges töltési ideje függ a kiválasztott töltőforrástól és annak kimeneti teljesítményétől (USB-C In/Out max. 5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W).

b) Készülékek feltöltése a mobiltöltő révén

Ez a powerbank két USB-A porttal (USB-A Out 1/2) és egy USB-C porttal (USB-C In/Out) van felszerelve a csatlakoztatott eszközök töltéséhez.

Ezzel a power bankkel egyszerre akár három eszközt is tölthet – például egy táblagépet és egy MP3-lejátszót az USB-A portokon keresztül, valamint egy okostelefont az USB-C porton keresztül. A maximális töltési teljesítmény (5,0 V/DC 2,4 A = 12,0 W) miatt azonban ajánlott egyszerre legfeljebb két eszközt tölteni.

Csatlakoztassa a mellékelt USB-A- USB-C kábelt a powerbank USB-A csatlakozójába (USB-A Out 1/2), az USB kábel másik végét pedig a tölteni kívánt eszköz USB-C csatlakozójába. Ha a töltés nem indulna el automatikusan, a töltési folyamatot kézzel is elindíthatja a funkció gomb megnyomásával.

Ha egy készüléket tölt a mobiltöltővel és a mobiltöltő kapacitása szinte teljesen lemerült, ez az utolsó állapotjelző led villogásával kerül kijelzésre. Kérjük, töltsse fel újra a mobiltöltőt.

Kérjük, hogy vegye figyelembe egy készülék mobiltöltővel való feltöltése közben az összkapacitásnak kb. 30%-a felhasználódik. Ez például függ az áramkör képezte hő és a feszültségátalakítás miatti teljesítményvesztéstől.

Egy optimális teljesítőképesség érdekében rendszeresen kell használni a mobiltöltőt. Ha ez nem áll fenn, legalább három havonta teljesen töltsse fel a mobiltöltőt.

Gondoskodjon róla, hogy a készülék le tudja adni a töltési folyamat révén keletkező hőt (ideális esetben a használat közben a mobiltöltőt helyezze egy stabil és hőálló felületre).

SZERVIZ/FORGALMAZÓ

INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta

Email (műszaki támogatás):

support@intenso.de

Email (RMA szám):

rma@intenso.de

Internet:

www.intenso.eu

Telefon (műszaki támogatás):

+49 (0) 4441 – 999 111 (hé.-csüt. 09:00 óra- 16:30 óra;
pé. 09:00 óra- 14:00 óra)

HULLADÉKKEZELÉS

	A régi akkumulátorok és elemek ártalmatlanítása: Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2023/1542/EU számú akkumulátorrendeletelőírásainak. Minden régi akkumulátor és elemet külön kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. Az előírásszerű hulladékkezelés révén elkerüli a környezet károsodását.
 	A régi elektromos készülékek hulladékba helyezése: Jelen szimbólummal jelölt készülékek megfelelnek a 2012/19/EK európai irányelvnek. Minden elektromos készüléket és régi elektromos készüléket el kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. A régi elektromos készülékek előírásszerű hulladékkezelése révén elkerüli a környezet károsodását.
	Csomagolás: A csomagolások nyersanyagot jelentenek. A termék csomagolóanyaga újrahasznosítható és újra felhasználható. Kérjük, hogy bármilyen anyag kiselejtezésekor tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.

ÜZEMELÉSI FELTÉTELEK

A készüléket 0 és 40 Celsius-fok közötti hőmérsékleten, legfeljebb 75%-os relatív páratartalom mellett használja. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, -10 és 30 Celsius-fok közötti hőmérsékleten tárolja (rövid ideig akár 40 Celsius-fokig), és háromhavonta tölts fel, hogy megőrizze a teljesítményét.

MŰSZAKI ADATOK

Méret:	99 x 64 x 26 mm
Áramfelvétel (Input):	max. 5,0 V/DC 2,4 A
Töltőáram leadása (Output):	max. 5,0 V/DC 2,4 A (megosztva)
Belső akkumulátor:	10000 mAh / 3,7 V lítium polimer akku
Állapotkijelzés:	4 led lámpa
Beépített túlterhelési védelem / kisülési védelem / túlfeszültség-védelem / rövidzárlat biztosíték:	Igen
Készenléti idő:	Maximum 3 hónap

(Intenso)[®]
for everyday life